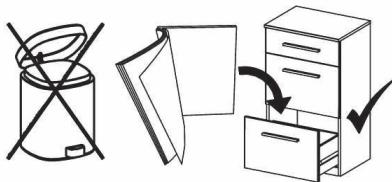


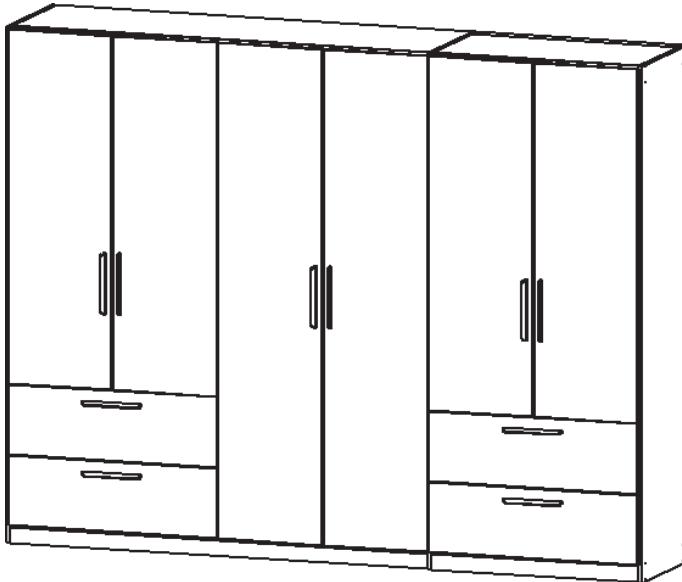
Montageanleitung | Kundeninformation

Assembly Instructions | Customer information

Notice de montage | Information client



D,CH,AT,LU Wir übernehmen keine Haftung, Garantie und Gewährleistung für Mängel und Schäden, die aus unsachgemäßem Verwendung, falscher Montage sowie durch Nichtbeachtung von Montage- und Anwendungshinweisen entstanden sind.
 GB,US We accept no liability and give no guarantee for defects, loss or damage that arise from inappropriate or incorrect use, incorrect or faulty assembly, or failure to comply with assembly and use instructions.
 FR,BE,NC Nous déclinons toute responsabilité et toute garantie quant aux défauts et aux dommages, résultant d'une utilisation inadéquate, d'un montage incorrect, ainsi que du non-respect des consignes de montage et d'utilisation.
 NL Wij zijn niet aansprakelijk en verlenen geen garantie voor gebreken en schade die terug te voeren zijn op ondeskundig gebruik, verkeerde montage en het negeren van montage- en toepassingsinstructies.
 IT Non ci assumiamo alcuna responsabilità né diamo garanzia per difetti e danni dovuti a uso non conforme alla destinazione, a un montaggio sbagliato, così come alla non osservanza delle indicazioni di montaggio e di applicazione.
 SI Ne prevzemoamo odgovornost in garancije za napake in škode, nastale zaradi neustrezne uporabe, pomanjkljive montaže ter navodil za montažo in uporabo.
 XS,HR,BA Ne preuzimamo odgovornost i jamstvene obvezne za nedostatki štete nastale nemajnjskom uporabom, manjkavom montažom kao i nepridržavanjem uputa za montažu i korištenje.
 HU Nem vállalunk felelősséget és szavatosságot olyan hibákért és károkért, amelyek nem megfelelő vagy szakszerűtlen használat, nem megfelelő vagy hibás szerelés, valamint a alkalmazási útmutatók figyelmen kívül hagyása miatt keletkezők.
 BG Не приемаме отговорност за дефекти и повреди, които са възникнали поради неподходящо или некомпетентно използване, грешен или неправилен монтаж, както и поради неспазване на указанията за монтаж и употреба.
 CZ,SK Za vady nebo škody vzniklé v důsledku nevhodného nebo neodborného použití, nesprávné nebo chybné montáže a nedodržení pokynů k montáži a použití nepřebíráme žádné ručení/záruku a neposkytujeme žádné záruční plnění.
 SE Vi övertar inget ansvar och garantianspråk för fel och skador som har uppstått genom felaktig användning, felaktig montering, samt genom att monterings- och användaravvisningar inte beaktas.
 RO Nu ne asumăm nicio răspundere pentru lipsurile și deteriorările care sunt cauzate de utilizarea neconformă, montajul defectuos, precum și din cauza nerespectării indicațiilor de montaj și de utilizare.
 ES No se asume ninguna responsabilidad o garantía por los defectos defectos y daños provocados por un uso inadecuado, por un montaje deficiente o por el incumplimiento de las instrucciones de montaje y aplicación.



Materialnummer

A765H.46P9

Montageanleitungen



Informationen zu Garantie-Bedingungen:

www.rauchmoebel.de/garantie-infos

Information on the warranty conditions
Informations concernant la garantie
Informatie over de garantie
Informazioni sulla garanzia
Informacije o garantiji
Información sobre la garantía

Информация за гарантционните условия
Informace ohledně záruk
Informações sobre as condições de garantia
Informații privind garanția
Información sobre la garantía



D CH AT LI LU Kleinteile und Verpackungsfolien von Kindern fernhalten!

GB US Keep small parts and plastic film out of the reach of children!
FR BE NC Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portée des enfants!
NL Houd de kleine onderdelen en de plastic folie uit de buurt van kinderen!
IT Tenere i componenti di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!
SI Majhnih delov in embalažne folije pri montaži pohištva hraniče izven dosegot otrok!
XS HR BA Male dijelove i foliju za pakovanje prilikom montaže namještaja držite dalje od djece
HU Bútorzserelés közben a kis alkatrészek és a csomagoló fóliák gyermeketől távol tartandók!
BG Дребни детайл и опаковъчна фолия да се държат далеч от деца при монтаж на мебелите!
CZ SK Pri montáži nábytku uchovávejte drobné díly a obalové folie z dosahu dětí!
PT Mantenha peças pequenas e películas de embalagem afastadas de crianças!
RO Înțelegeți de departe de copii piesele mici și folia de ambalat la montarea mobilului!
ES ¡Durante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!



D CH AT LI LU Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.

GB US Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.
FR BE NC Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adapté au type de mur.
NL De meubels dienen op een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voor wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.
IT Il montaggio dei mobili deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.
SI Pohištvo je treba montirati na ravni podlogi. Pri stenski montazi vedno uporabite pritrditveni material.
XS HR BA Namještaj se mora montirati na ravnoj podlozi. Kod montaže na zid uvijek koristite prikladan materijal za pričvršćivanje.
HU A bútorzserelés kell felületekkel végzénni. Falra szereléshez mindenkorral köszöntönként a megfelelő rögzítőanyagot kell használni.
BG Монтажът на мебелите да се извърши на равна основа. При стенен монтаж винаги да се използва подходящ крепежен материал.
CZ SK Montáž nábytku provádějte na rovném podkladu. Při montáži na stěnu vždy vhodný připevňovací materiál.
PT Montagem precisa de ser realizada sobre uma superfície plana. Use sempre material de fixação adequado para montagens em paredes.
RO Montarea mobilă trebuie să se realizeze pe o pardoseală dreaptă. La montare la perete utilizăți întotdeauna material de fixare adecvat.
ES El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.



D CH AT LI LU Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Wattzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzezustand.

GB US Please observe the assembly instructions. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up.
FR BE NC Veuillez respecter la notice de montage. Respectez impérativement les limites de watts maximum. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.
NL Lees a.u.b. de montagehandleiding door. Houd u beslist aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hittestuwing ontstaat.
IT Attenersi alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.
SI Upoštevajte navodila za montažo. Vedno upoštevajte navedeno stopnilo vratov. Preprečite zastoj vročine.
XS HR BA Obriatite molimo Vas pozor na uputu za montažu. Uvijek se pridržavajte navedenog broja vatov. Izbjegavajte zastoj vručine.
HU Vegye figyelembe a szerelési útmutatót. Mindig tartsa be a megadott wátiszámot. Akadályozza meg a hőterülést.
BG Дориџувајте присям нáвóд k монтáži. Вždy dodržujte uvedenou hodnotu výkonu (watt). Zabráňte tak přehřívání.
CZ SK Por favor observe o manual de montagem. Respeite sempre a energia em watts indicada. Evite uma acumulação de calor.
PT Respectați instrucțiunile de montaj. Respectați întotdeauna numărul de watî impuls. Evitați acumularea de căldură.
RO Respectați instrucțiunile de montaj. Respectați întotdeauna numărul de watî impuls. Evitați acumularea de căldură.
ES Le rogamos que tenga presente las instrucciones de montaje. Respete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.



D CH AT LI LU Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelteile ein. Details siehe Montageanleitung und <https://qrco.de/rauch-belastungstabelle>.

GB US Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions or find at qrco.de/rauch-belastungstabelle.
FR BE NC Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de montage et qrco.de/rauch-belastungstabelle.
NL Houd de maximale geoordeerde belastingswaarden voor de meubeldelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montagehandleiding en qrco.de/rauch-belastungstabelle.
IT Rispettare la portata max. permessa degli elementi del mobile. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si vada al sito qrco.de/rauch-belastungstabelle.
SI Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev delov pohištva. Podrobnosti najdete v navodilih za montažo in na qrco.de/rauch-belastungstabelle.
XS HR BA Pridržavajte se maks. dozvoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detajli vidi u uputi za montažu i pod qrco.de/rauch-belastungstabelle.
HU Tartsa be a bőrtörmelék max. melegengetett terhelési értékét. A részleteket láss a szerelési útmutatóban és a qrco.de/rauch-belastungstabelle.
BG Дориџувајте макс. допустимите стойности на натоварване на мебелите. За подробности виж ръководството за монтаж и qrco.de/rauch-belastungstabelle.
CZ SK Dodržiť max. prípustivé hodnoty zálohenej nábytkových diľ. Podrobnosť viz návod k montáži a qrco.de/rauch-belastungstabelle.
PT Respeite os valores de carga máx. permitidos dos componentes dos móveis. Consulte detalhes no manual de montagem e em qrco.de/rauch-belastungstabelle.
RO Respectați valorile de solicitare max. admise pentru corpurile de mobilier. Pentru detaliu consultați instrucțiunile de montaj și adresa de internet qrco.de/rauch-belastungstabelle.
ES Respete los valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones de montaje y en qrco.de/rauch-belastungstabelle.



D CH AT LI LU Zur Möbelreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, fusselfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!

GB US To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.
FR BE NC Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyées en les frottant !
NL Gebruik een met water bevochtigde, plusvrijke katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog!
IT Per pulire il mobile utilizzate un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perde pelucci. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!
SI Za čiščenje pohištva uporabljajte vlažno bombažno krpko, ki ne pušča vlaken. Očiščene površine vedno obrinite do suhega!
XS HR BA Za čiščenje namještaja koristite sa vodom navlaženu pamučnu krpu koja ne ispušta vlakna. Očiščene površine uvijek obrnite suhom krpom!
HU Bútorzsereléshez vizrelle benzéssel, nem szálazódó pamutkendőt használjon. A megtisztított felületeket mindenkorral törlje szárazra!
BG За почистване на мебелите използвайте с вода, неизпускаща влакна памучна кърпа. Почистването повърхности винаги да се изтрива до сухо!
CZ SK K čisteniu nábytku používajte bavlněný hadr neuvolňující vlákná, navlhčený ve vodě. Vycistěné plochy vždy utřete do sucha!
PT Para limpar os móveis, use um pano de algodão que não largue pelo, humedecido com água. Seque sempre bem as superfícies limpas com um pano!
RO Pentru curățarea mobiliei utilizați o lăveta din bumbac fără scame umedă cu apă. Suprafetele curățate se sterg întotdeauna până se usucă!
ES Emplee un paño de algodón humedecido con agua y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. ¡Seque siempre las superficies que ha limpiado!

D CH AT LI LU

Эту информацию на других языках вы найдете по адресу

GR CY

Αυτές τις πληροφορίες θα τις βρείτε και σε άλλες γλώσσες εδώ

TR

Bu bilgilere diğer dillerde buradan ulaşabilirsiniz

MK

На других языках, оные информации можете да ги најдете на

PL

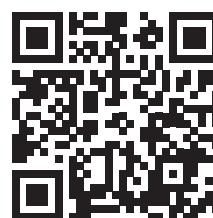
Te informacje sa dostepne w dalszych językach na stronie

SE

Dessa information ett annat språk finns på

DK

Diese oplysninger findes på flere sprog under



www.rauchmoebel.de/gbhw

IT: Etichettatura Ambientale - www.rauchmoebel.de/etichettatura



Ihre Meinung ist uns wichtig!



Liebe Kundin, lieber Kunde,

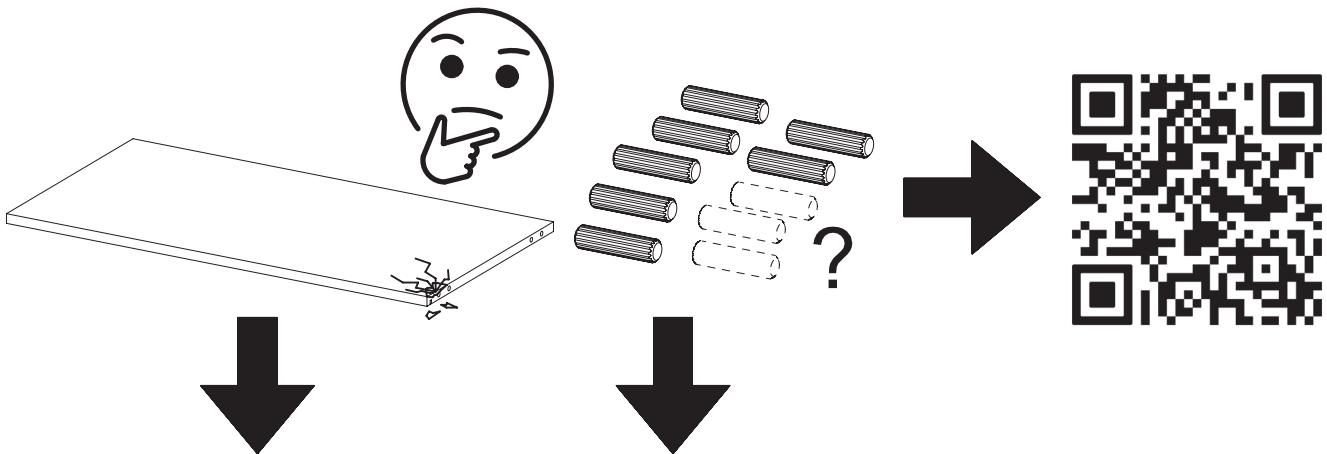
vielen Dank für Ihre Bestellung und herzlichen Glückwunsch zum Erwerb dieses Möbelstücks. Neben seinem modernen Design und seiner Funktionalität legen wir großen Wert auf die hochwertige Verarbeitung und Langlebigkeit unserer rauch Produkte. Unsere Produkte werden in umweltschonenden Prozessen hergestellt und unterliegen strengen Qualitätskontrollen, um sicherzustellen, dass sie den aktuellen Standards für Gesundheit und Nachhaltigkeit entsprechen.

„Made in Germany“ ist für uns nicht nur eine Herkunftsbezeichnung, sondern eine Verpflichtung zur Qualität und eine Herzensangelegenheit. Wir produzieren unsere Möbel seit jeher in Deutschland, setzen dabei modernste Technologien ein und bringen unsere langjährige Erfahrung und Leidenschaft ein.

Wir würden uns freuen, wenn Sie uns weiterempfehlen und eine Produktrezension bei Ihrem Händler schreiben könnten. Ihre Meinung ist uns wichtig, und sie kann anderen Kunden bei ihrer Kaufentscheidung helfen.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Unterstützung!



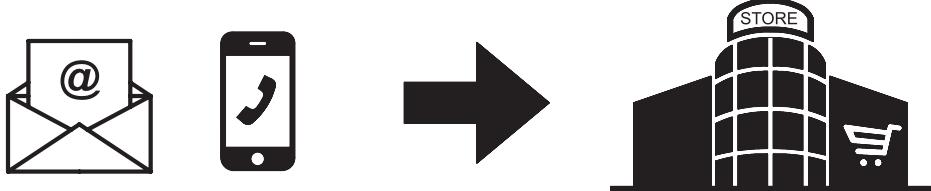


Bitte melden Sie sich bei Beanstandungen mit folgenden Informationen bei Ihrem Möbelhändler.

If you have any complains, please contact your furniture retailer with the following information.

Rauch Möbelwerke GmbH • Wendelin-Rauch-Straße 1 • D-97896 Freudenberg/Main www.rauchmebel.de				
Montageanleitung Kundeninformation Assembly Instructions Customer information Notice de montage Information client				
<p>Fertigstellungsdatum: 09.02.2023 Montageanleitungen: M2610, M2044 Werk: 0003 Arbeitsplatz/lfd. Nr.: A6380 / 443 Materialnummer: A971B 645R Kundenauftrag-Nr.: 46460537 Ladeliste: 64570 Ladefolge: 00007 laufende Nr.: 00207 Menge: 1</p>				
<p>3. </p>				
<p>4. </p>				
Kundenauftrag Customer order	Materialnummer Material number	Montageanleitung Assembly instruction	Bildnummer Part No.	Anzahl Quantity

! Bitte fügen Sie diesem Formular Fotos bei ! Please provide photos with this form !



Liebe Kundin, Lieber Kunde,

neue Einrichtungsgegenstände haben in der Regel einen Eigengeruch, der abhängig von der Produktionscharge, was Geruchsintensität und Geruchseindruck angeht, unterschiedlich ausgeprägt sein kann. Von einigen Menschen wird der Geruch als unangenehm empfunden oder ruft gar gesundheitliche Bedenken hervor.

Bei Möbeln, die mit dem Umweltzeichen „Blauer Engel DE-UZ 38 Emissionsarme Möbel und Lattenroste aus Holz und Holzwerkstoffen“ ausgezeichnet sind, können Sie sicher sein, dass mit keinen gesundheitlichen Beeinträchtigungen zu rechnen ist. Die Anforderungen des Umweltzeichens finden Sie unter: www.blauer-engel.de

Leider können Möbelgerüche nicht einfach weg gewischt werden, da sich die Geruchsquelle (Holzwerkstoffe, Beschichtungsstoffe) weiterhin im Wohnraum befindet. Der Geruch wird jedoch über einen nicht vorhersehbaren Zeitraum schlechend abnehmen und schließlich nicht mehr wahrnehmbar sein. Dies ist dann der Fall, wenn die Geruchsstoffe im Material selbst soweit abgebaut sind, dass die persönliche Geruchsschwelle unterschritten wird.



Tipp

Generell wird empfohlen, größere Einrichtungsgegenstände vor dem Aufbau auszupacken und gut belüftet, für ca. 1 Woche, auszuentnen zu lassen.



Dear customer,

new furnishings usually have an inherent odour, which can vary in terms of odour intensity and odour impression depending on the production batch. Some people find the odour unpleasant or even cause health concerns.

With furniture that has been awarded the 'Blue Angel DE-UZ 38 Low-emission furniture and slatted frames made of wood and wood-based materials' eco-label, you can be sure that no adverse health effects are to be expected. You can find the requirements of the eco-label at: www.blauer-engel.de

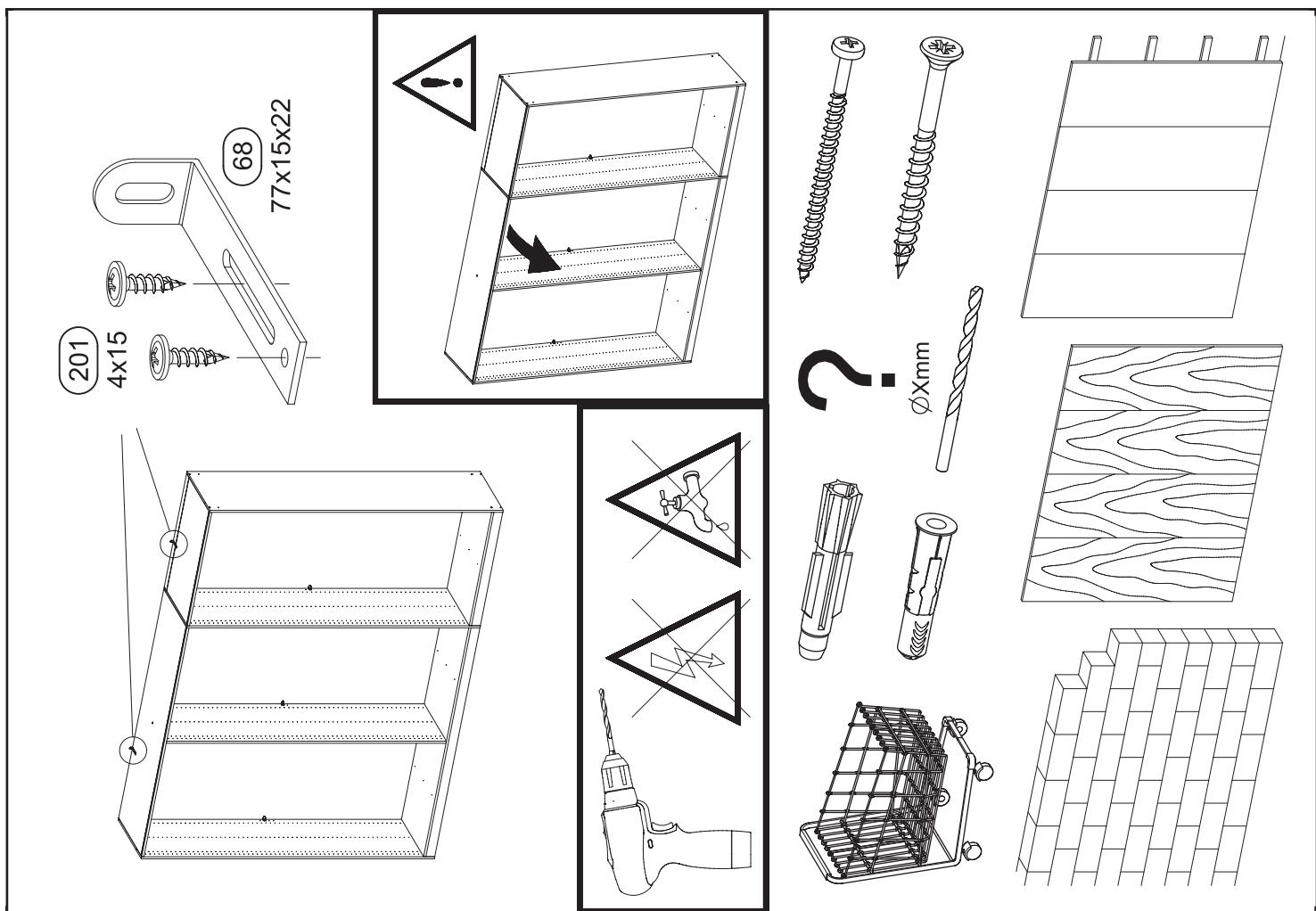
Unfortunately, furniture odours cannot simply be wiped away, as the source of the odour (wood-based materials, coating materials) is still in the living space. However, the odour will gradually diminish over an unpredictable period of time and eventually become imperceptible. This is the case when the odours in the material itself have degraded to such an extent that they fall below the personal odour threshold.



Tip

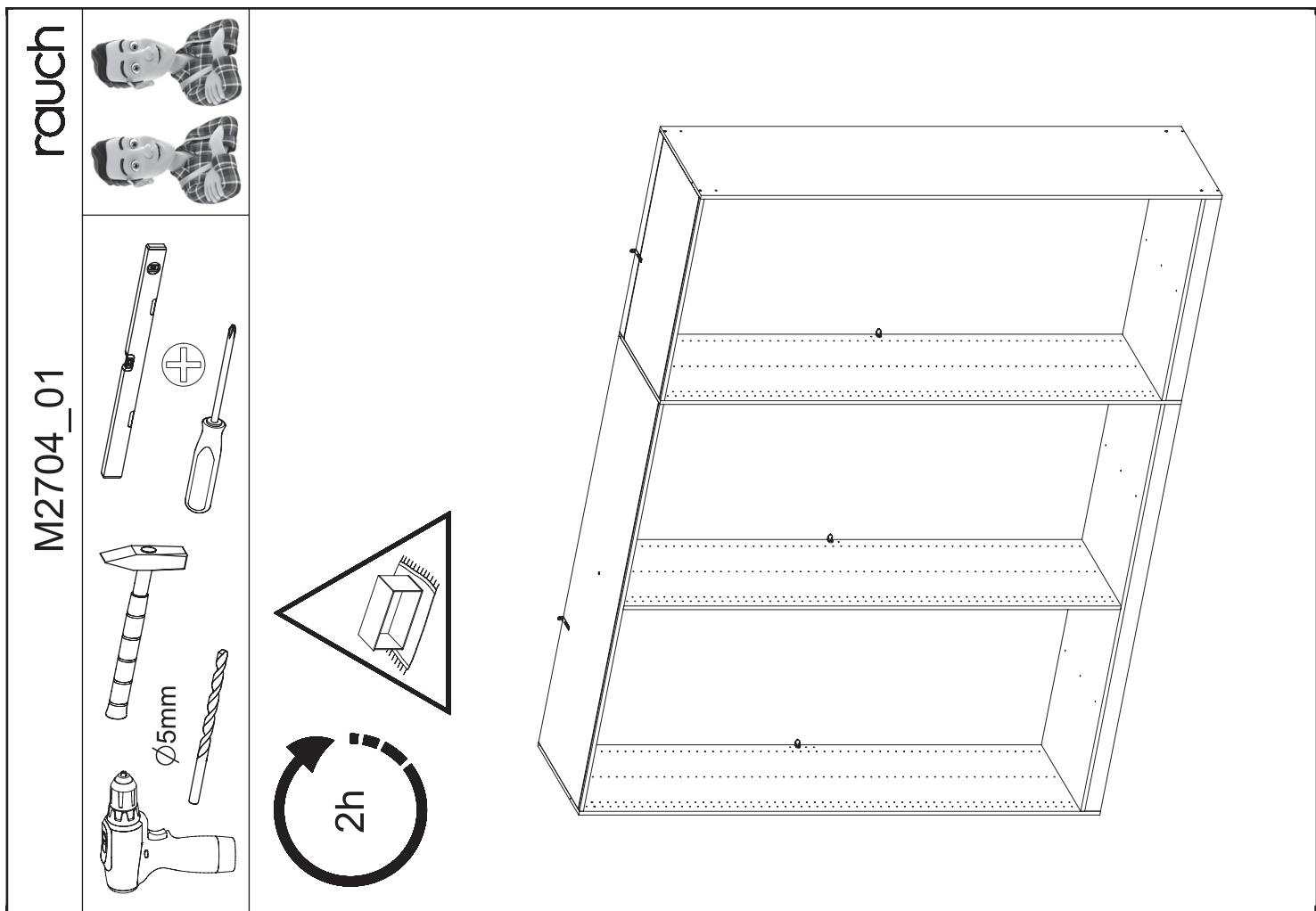
It is generally recommended that larger items of furniture are unpacked before assembly and left to evaporate in a well-ventilated area for approx. 1 week.

2.



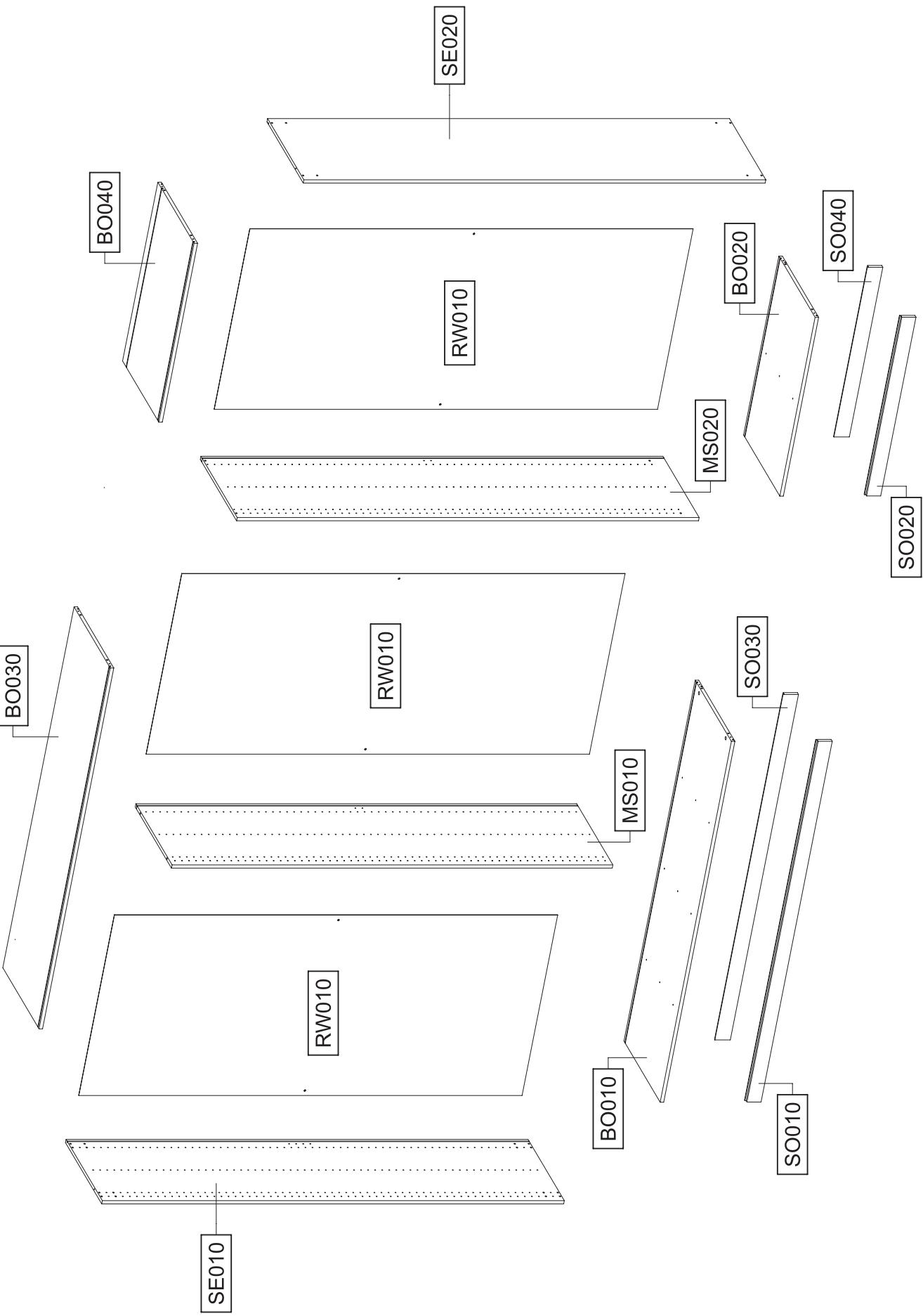
rauch

M2704_01

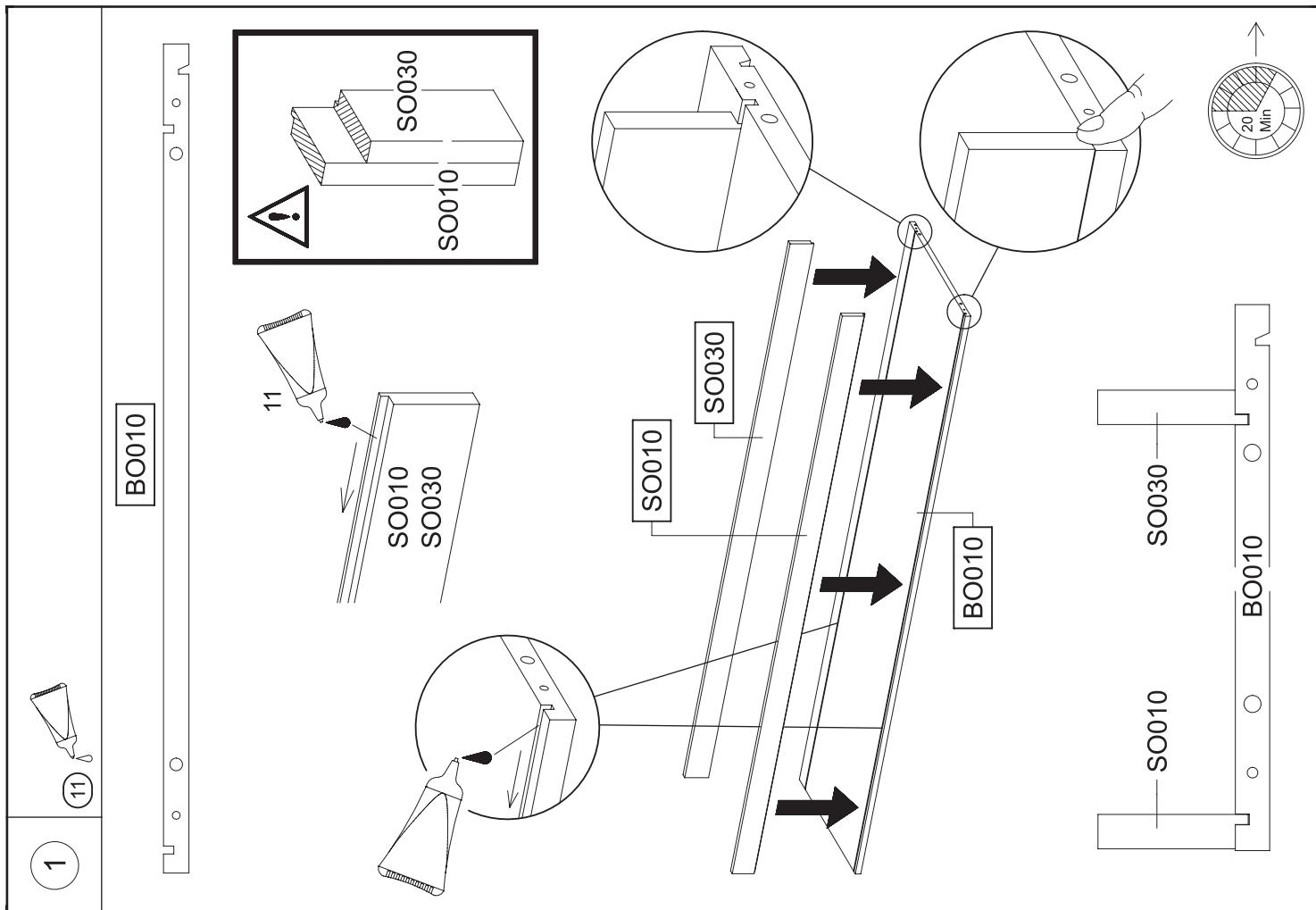


M2704

M2704



6.



M2704

5.

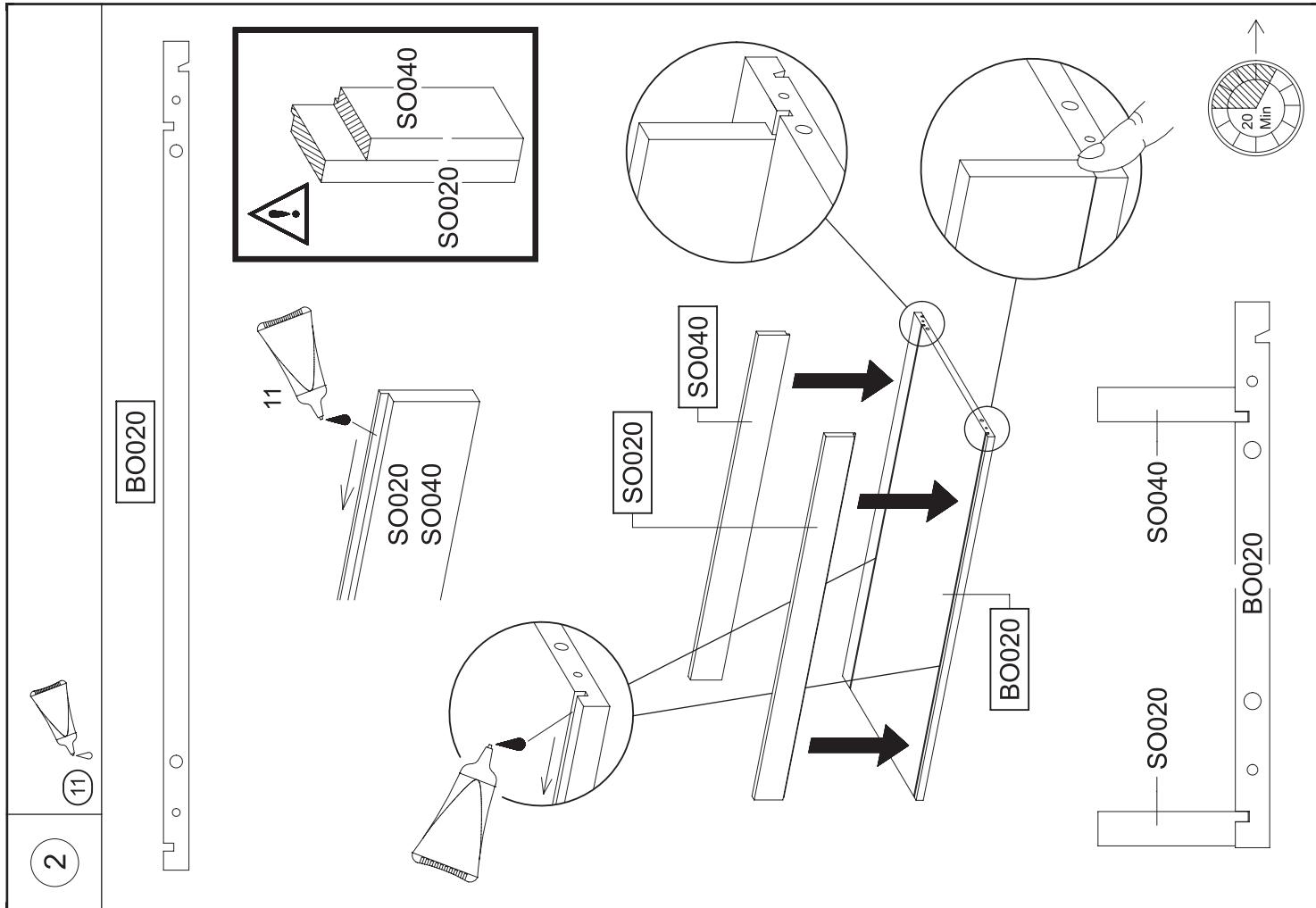
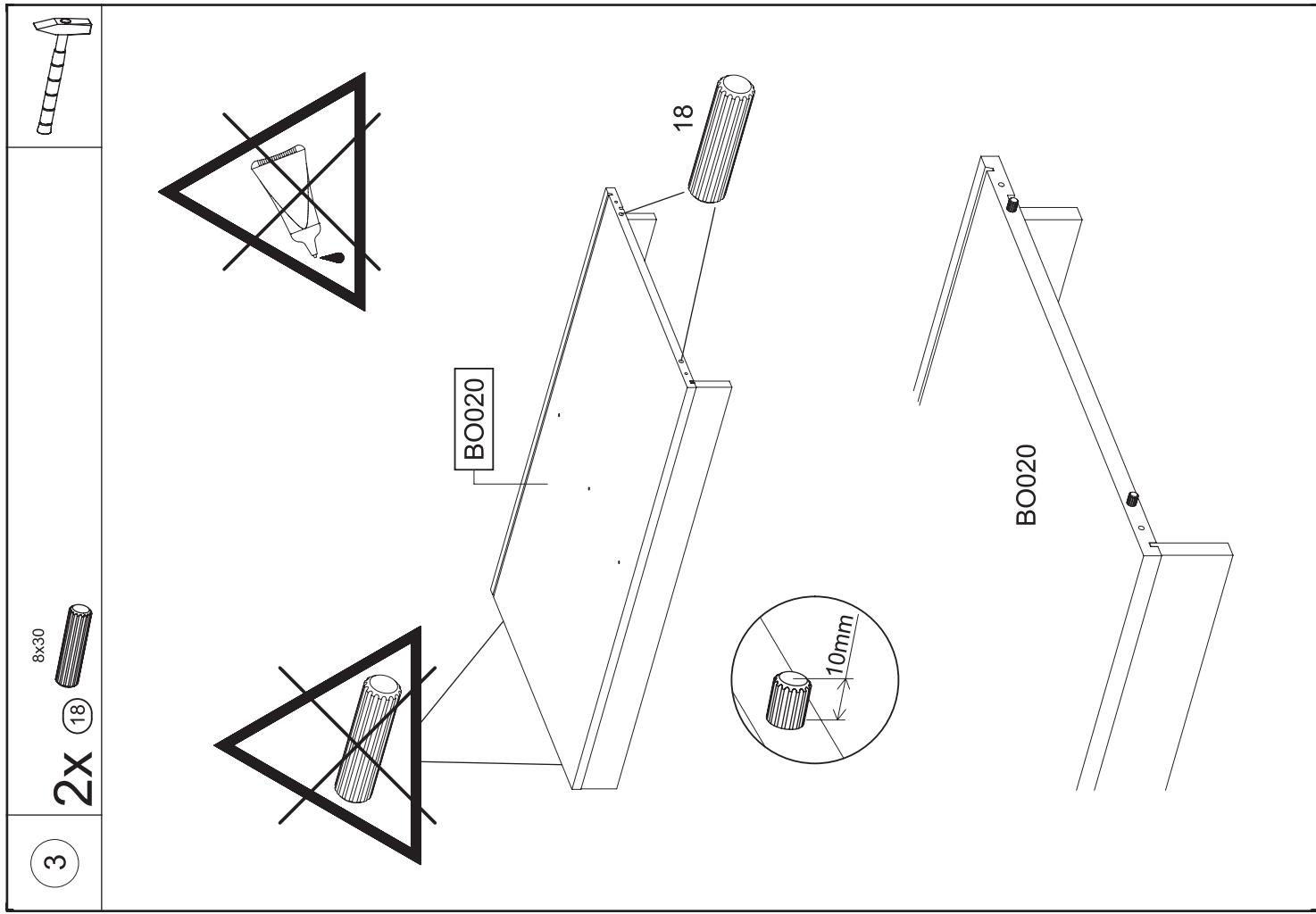
6X ①	3X ⑪	55x16x6,2 ⑫
8X ⑯	12X ⑯	6,3x50 ⑯
1X ⑯	6X ⑯	6,5x12 ⑯
4X ⑯	4X ⑯	RE010 ⑯
4X ⑯	4X ⑯	173 ⑯

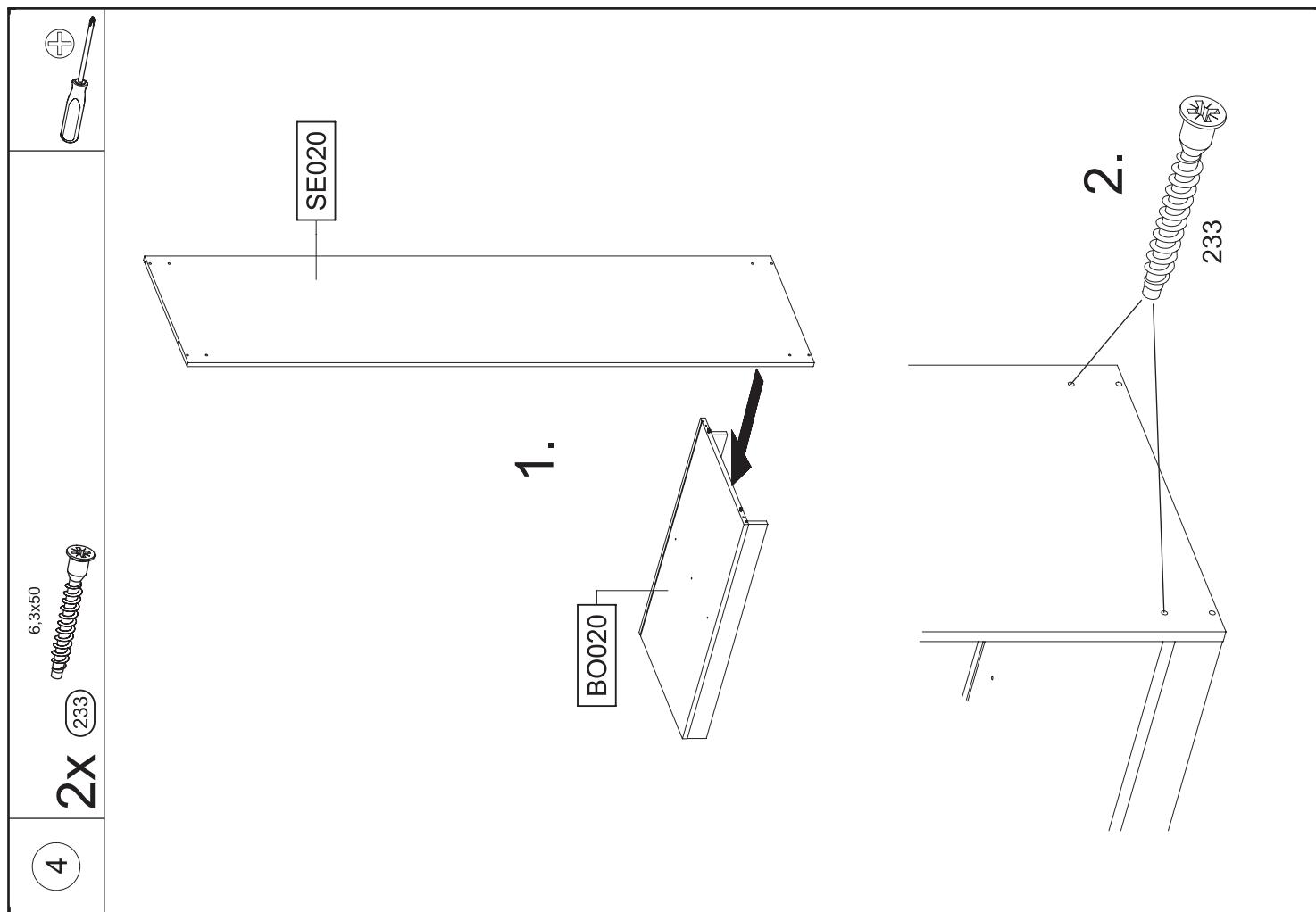
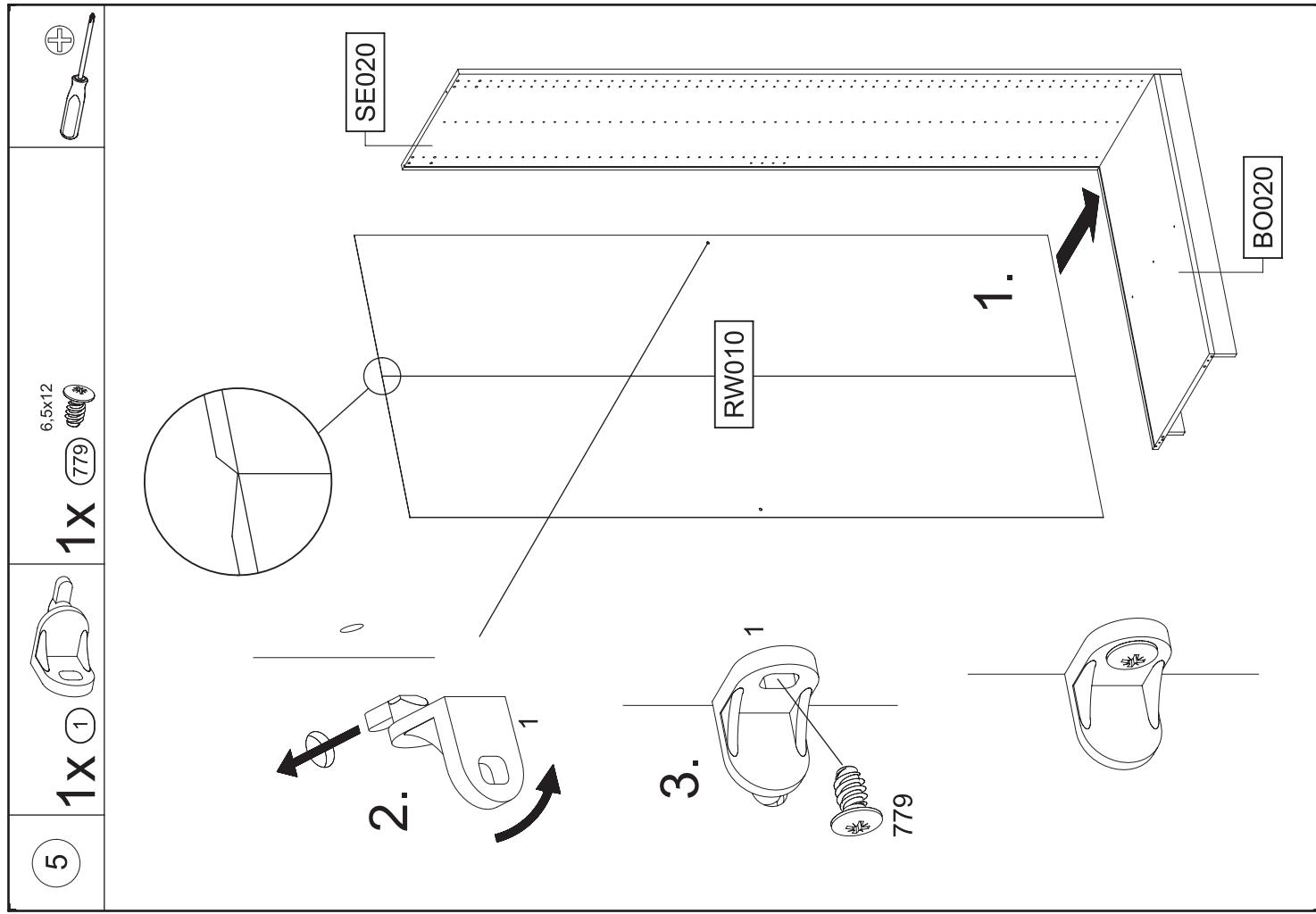
Diagram showing a list of components and their quantities. Components include:

- 6X part ①
- 3X part ⑪
- 55x16x6,2 part ⑫
- 8X part ⑯
- 12X part ⑯
- 6,3x50 part ⑯
- 1X part ⑯
- 6X part ⑯
- 6,5x12 part ⑯
- 4X part ⑯
- 4X part ⑯
- RE010 part ⑯
- 4X part ⑯
- 4X part ⑯
- 173 part ⑯

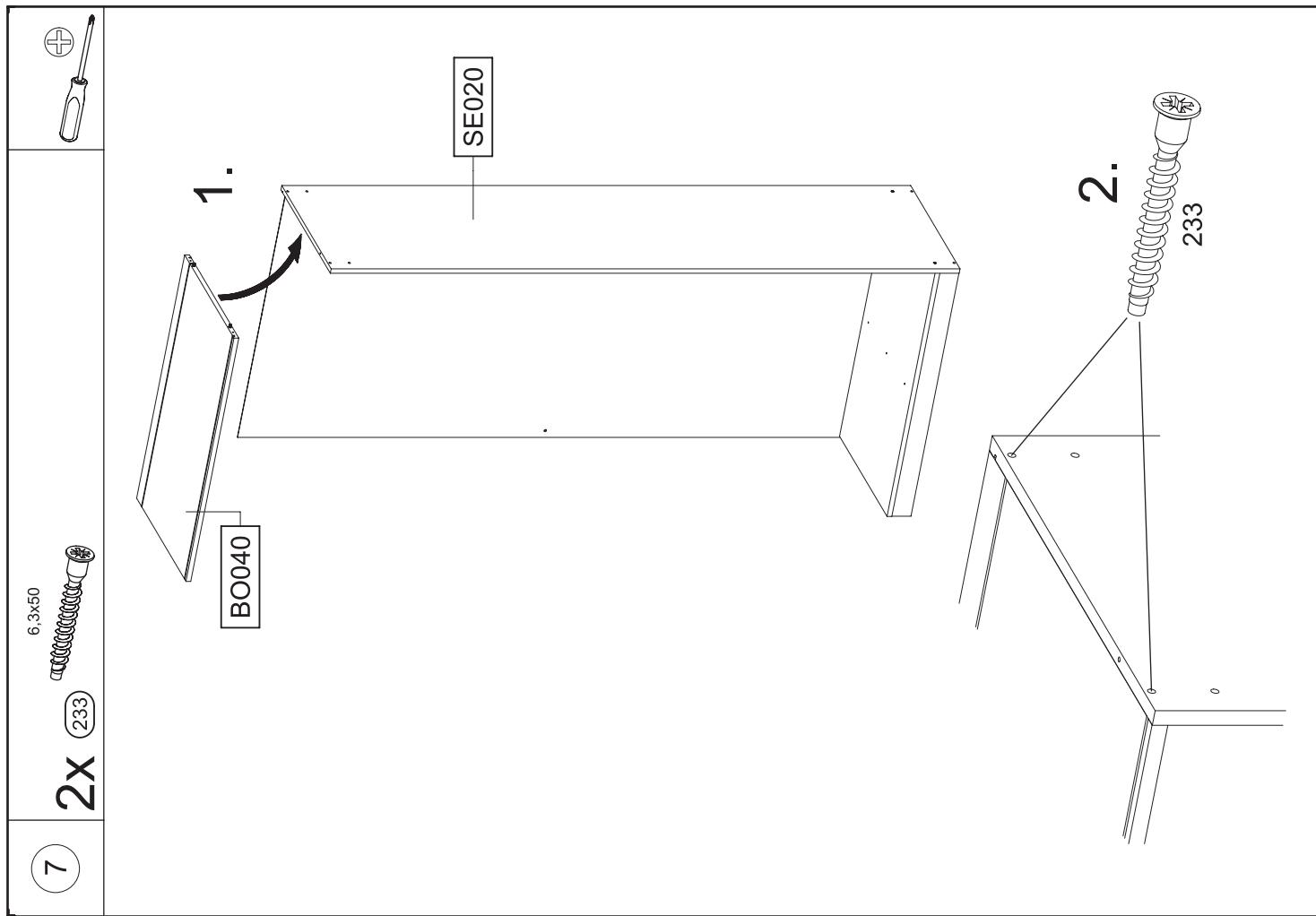
Callouts show dimensions X mm for various parts.

M2704



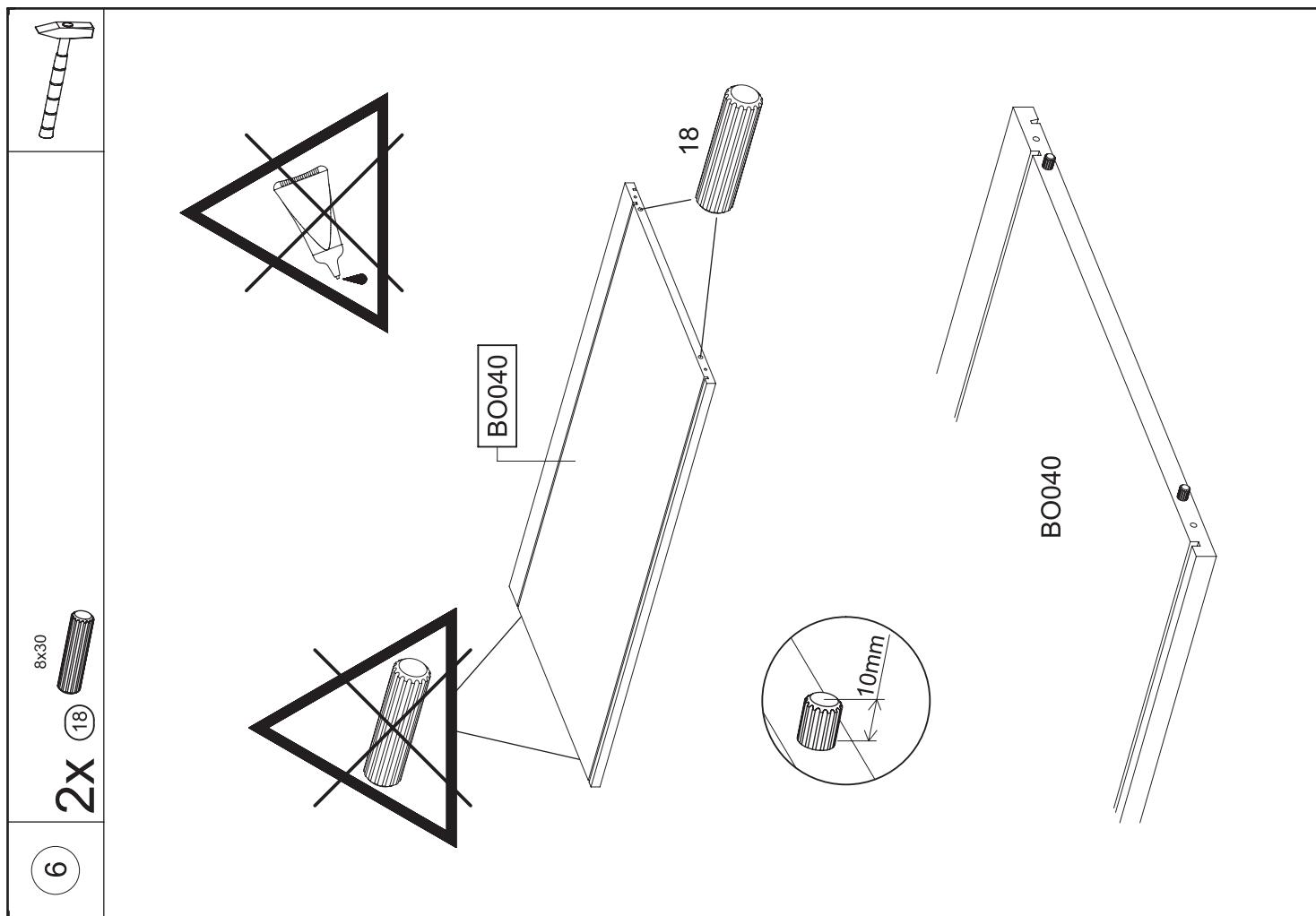


12.



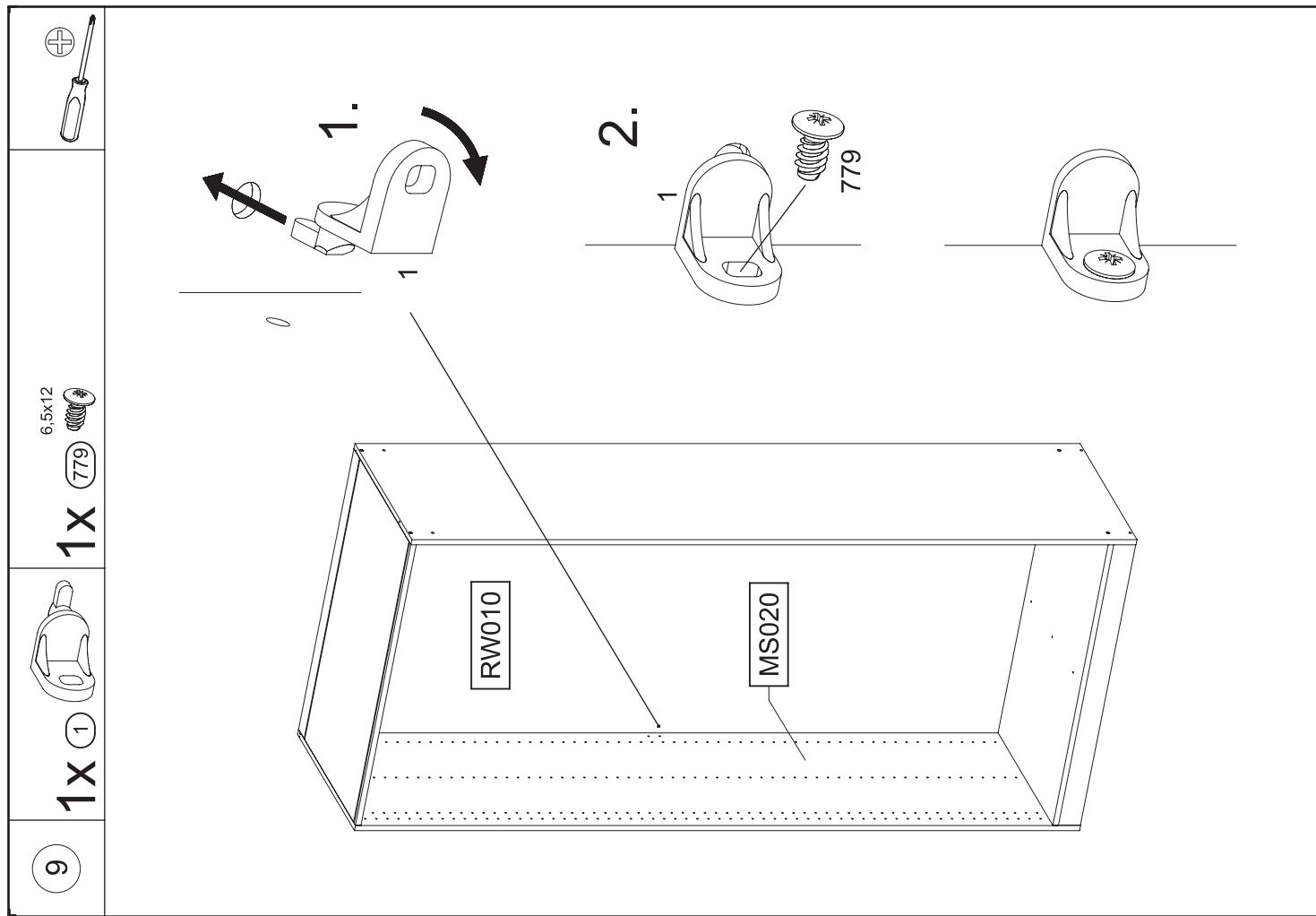
M2704

11.



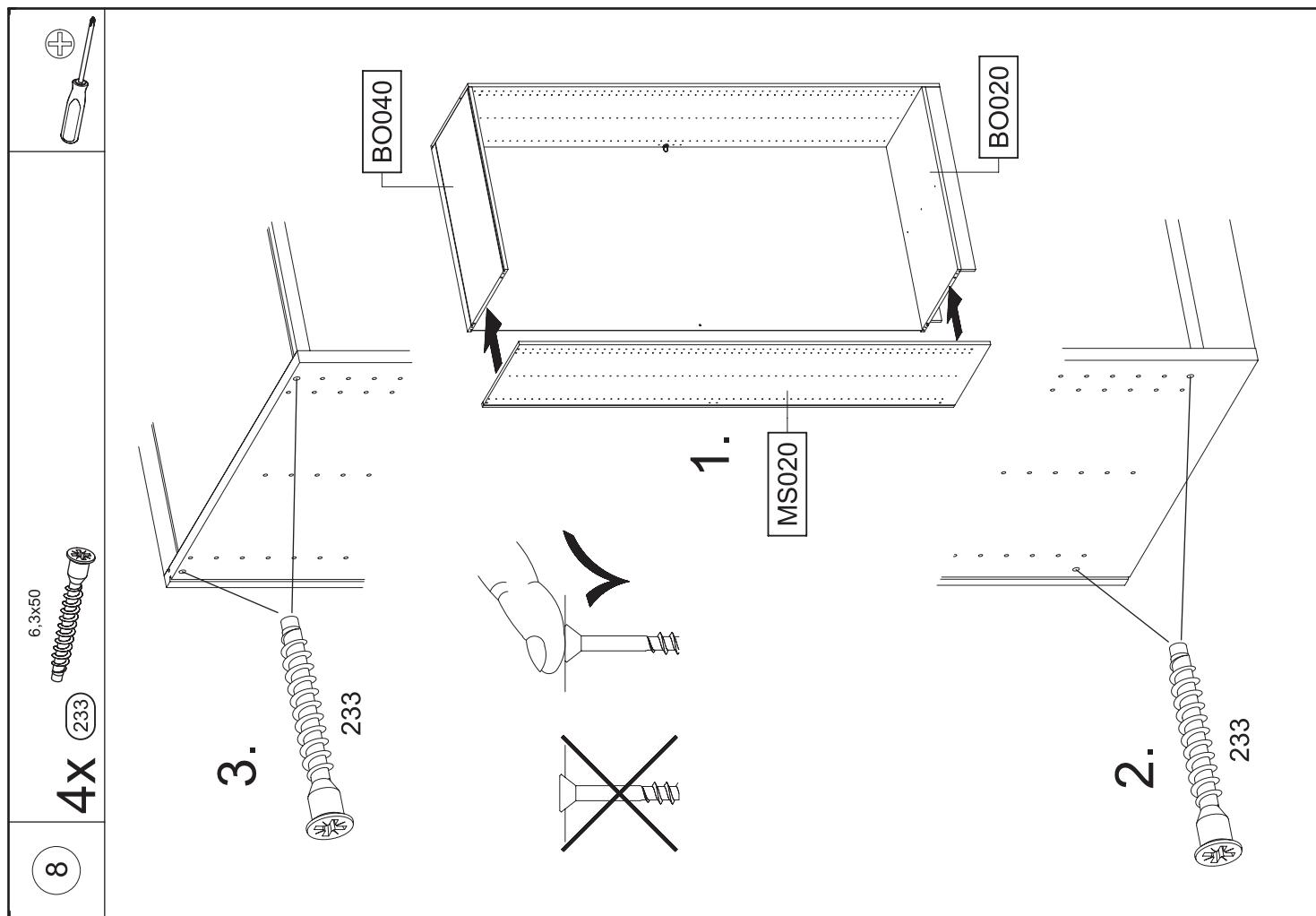
M2704

14.



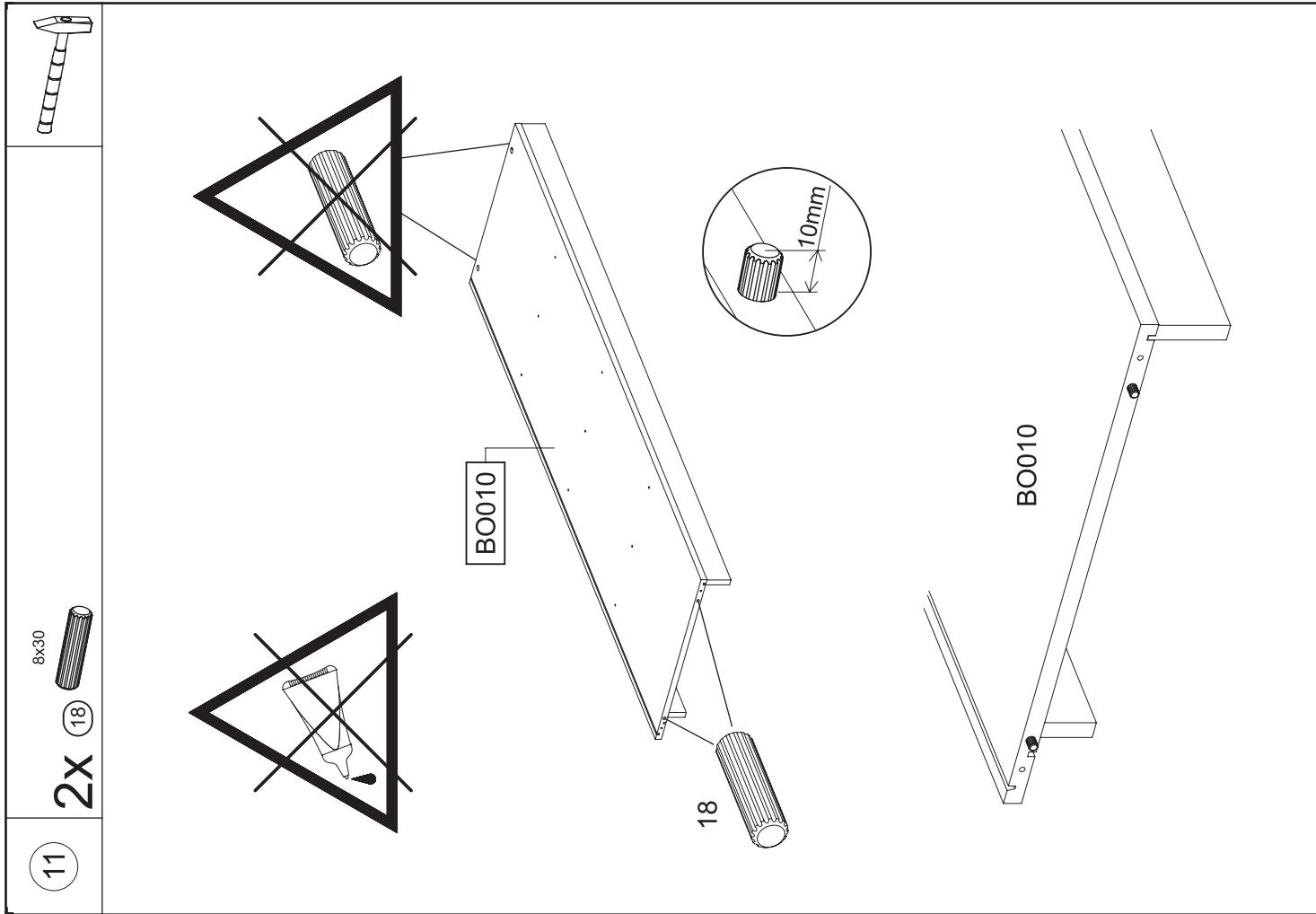
M2704

13.



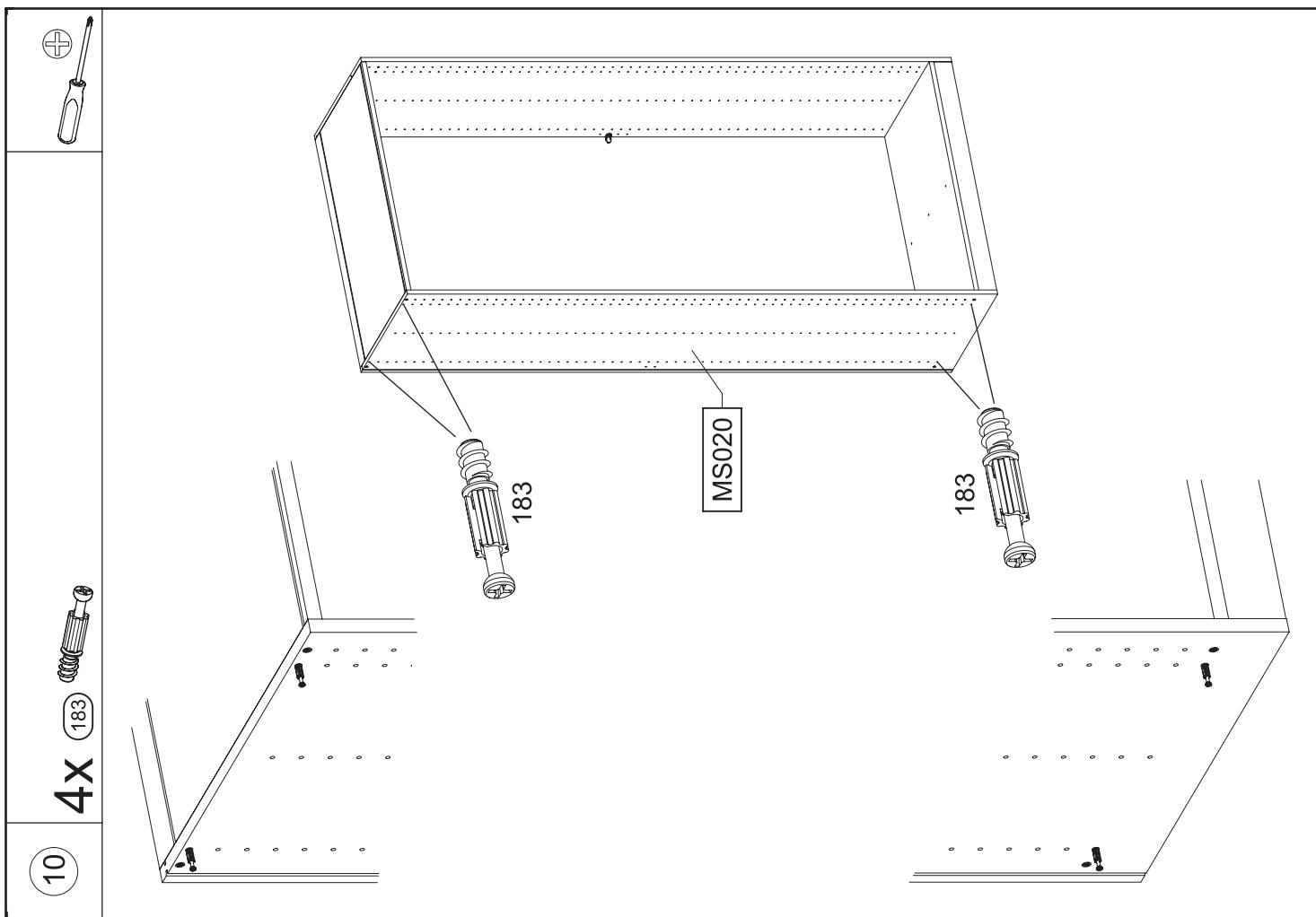
M2704

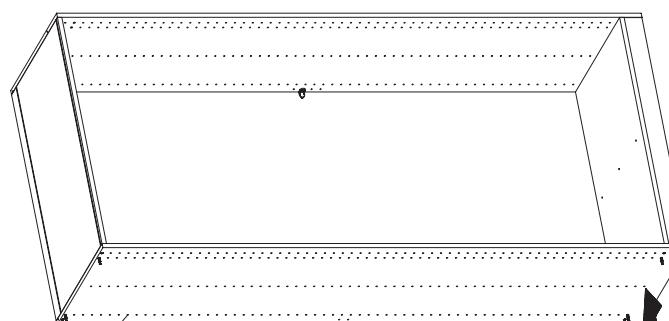
16.



M2704

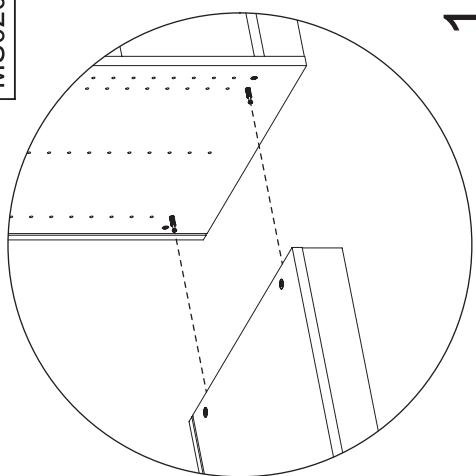
15.



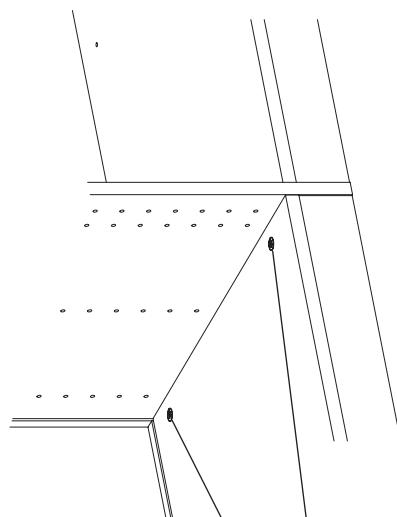


MS020

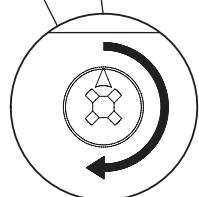
1.



BO010



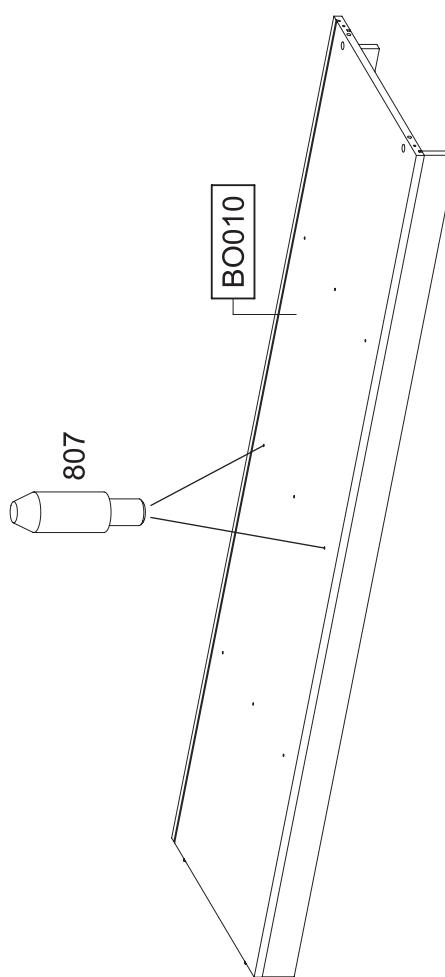
2.



14

18.

M2704



BO010

807

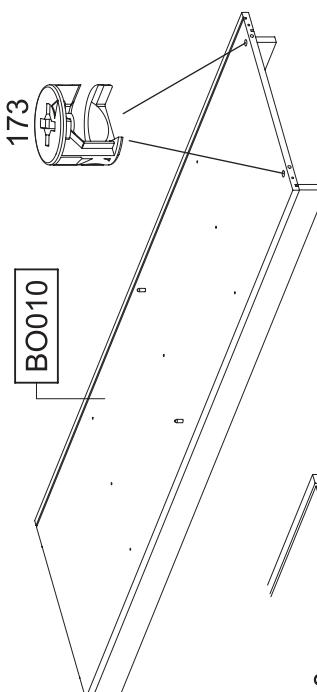
12 2X (807)

17.



13 2X (173)

12



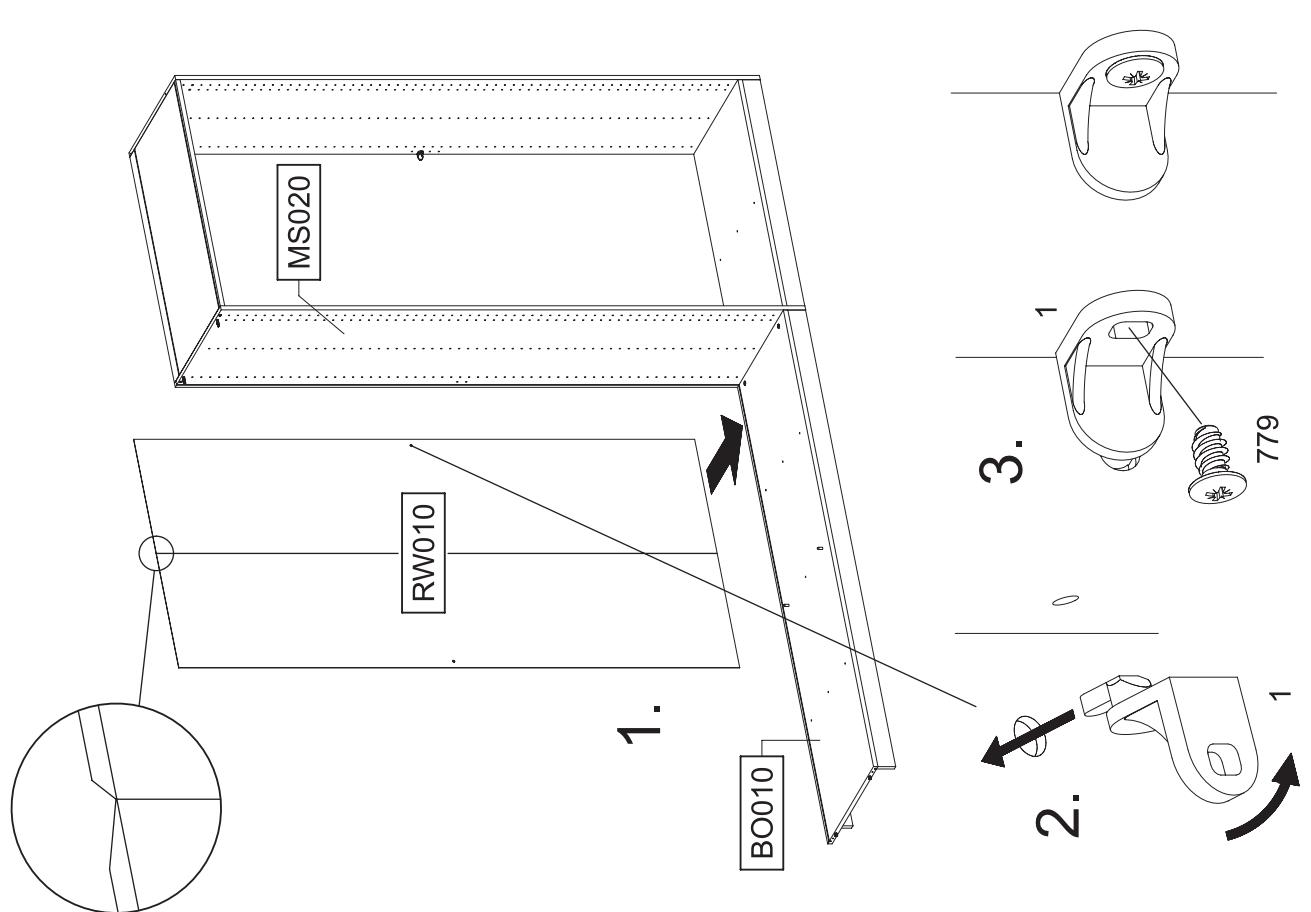
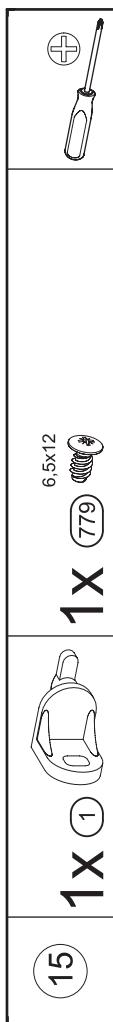
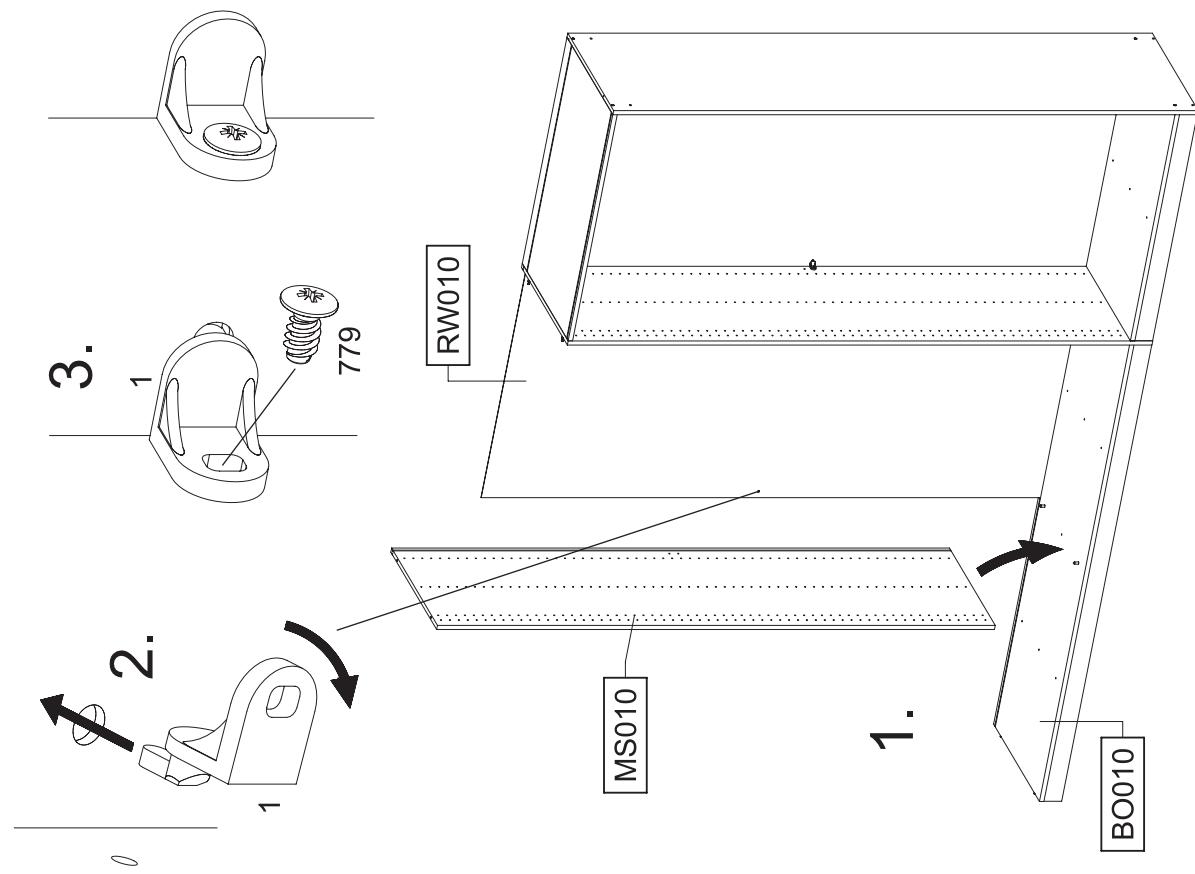
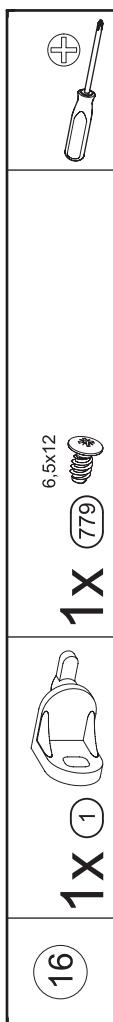
BO010

173



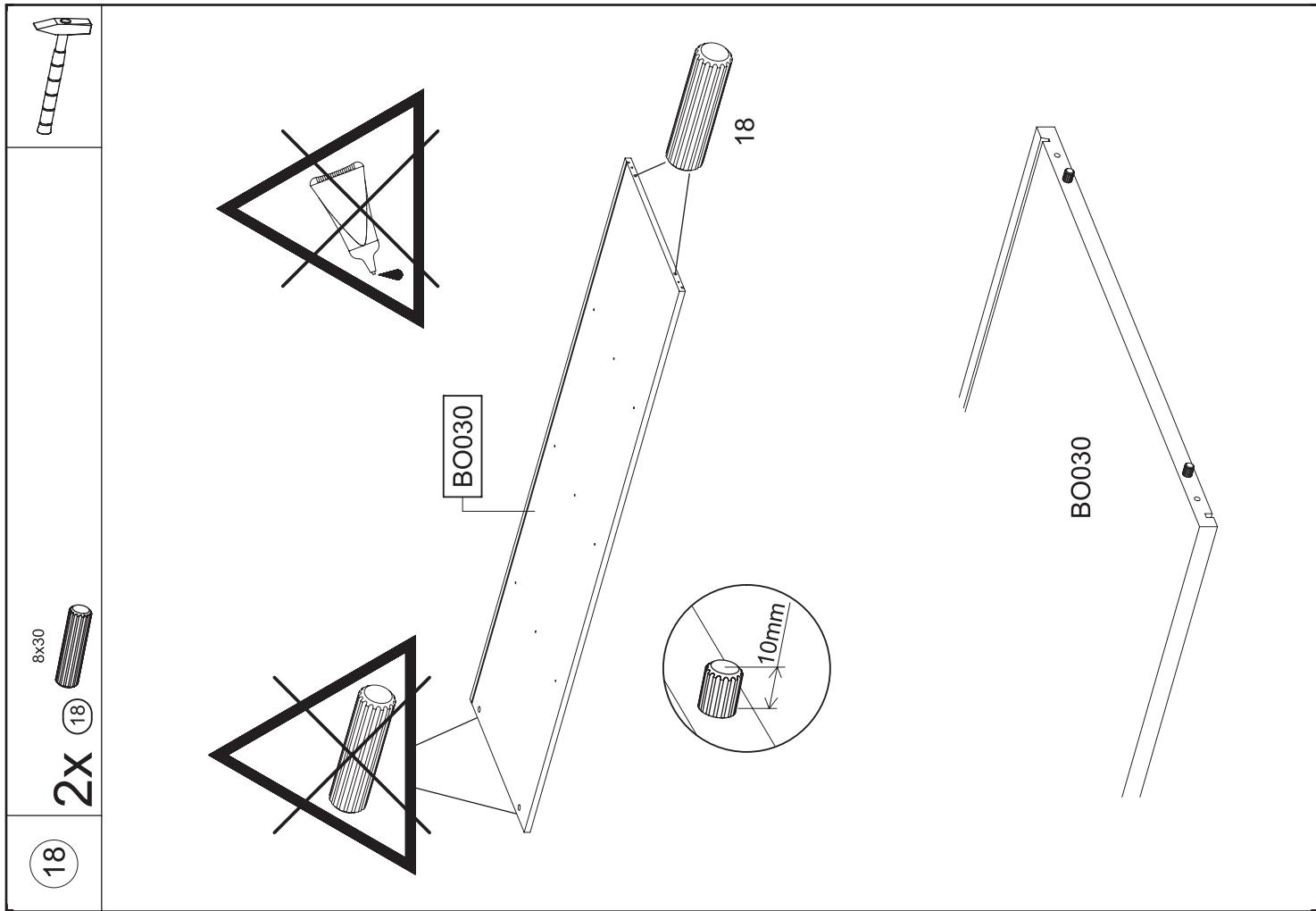
BO010

M2704



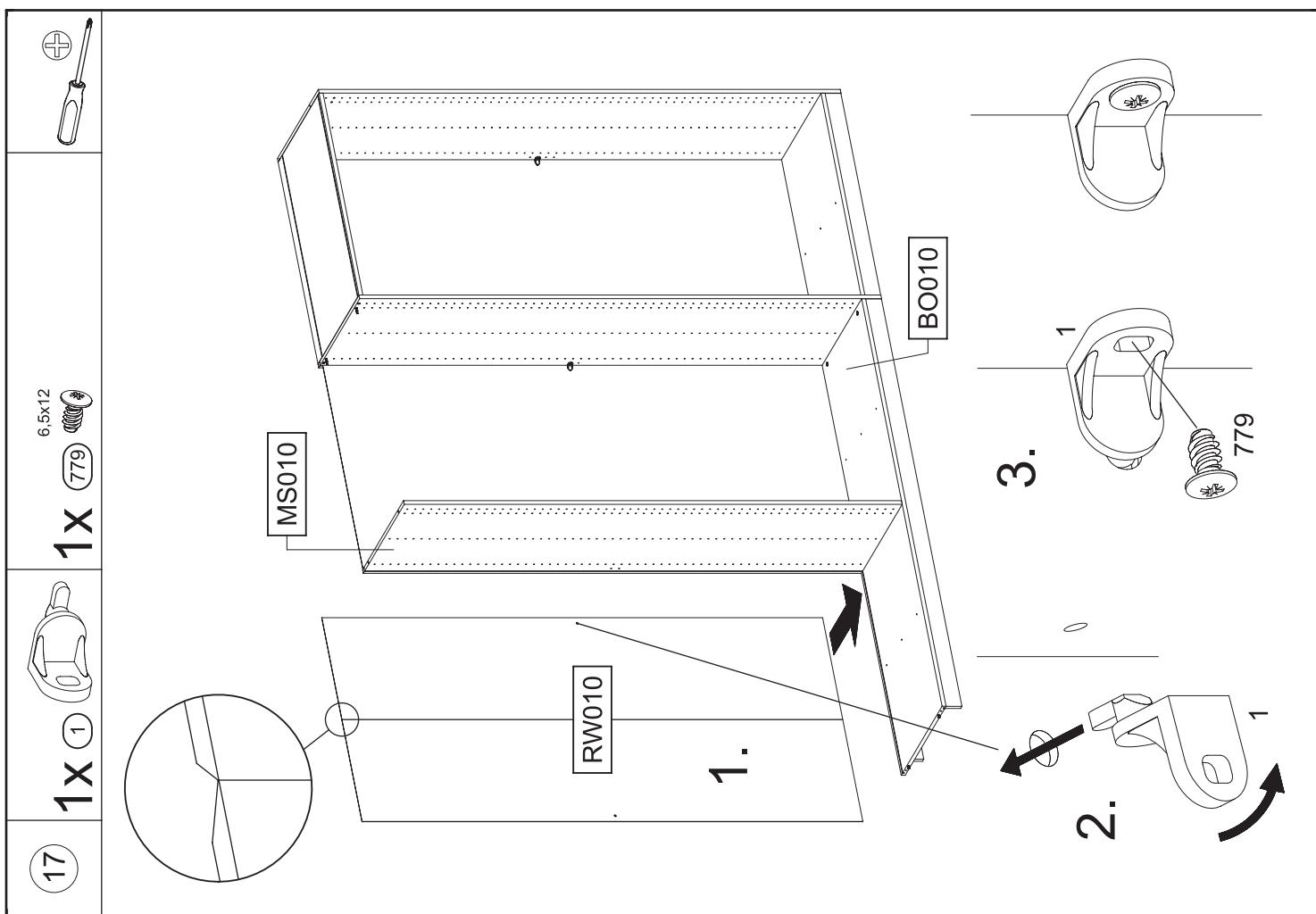
M2704

22.



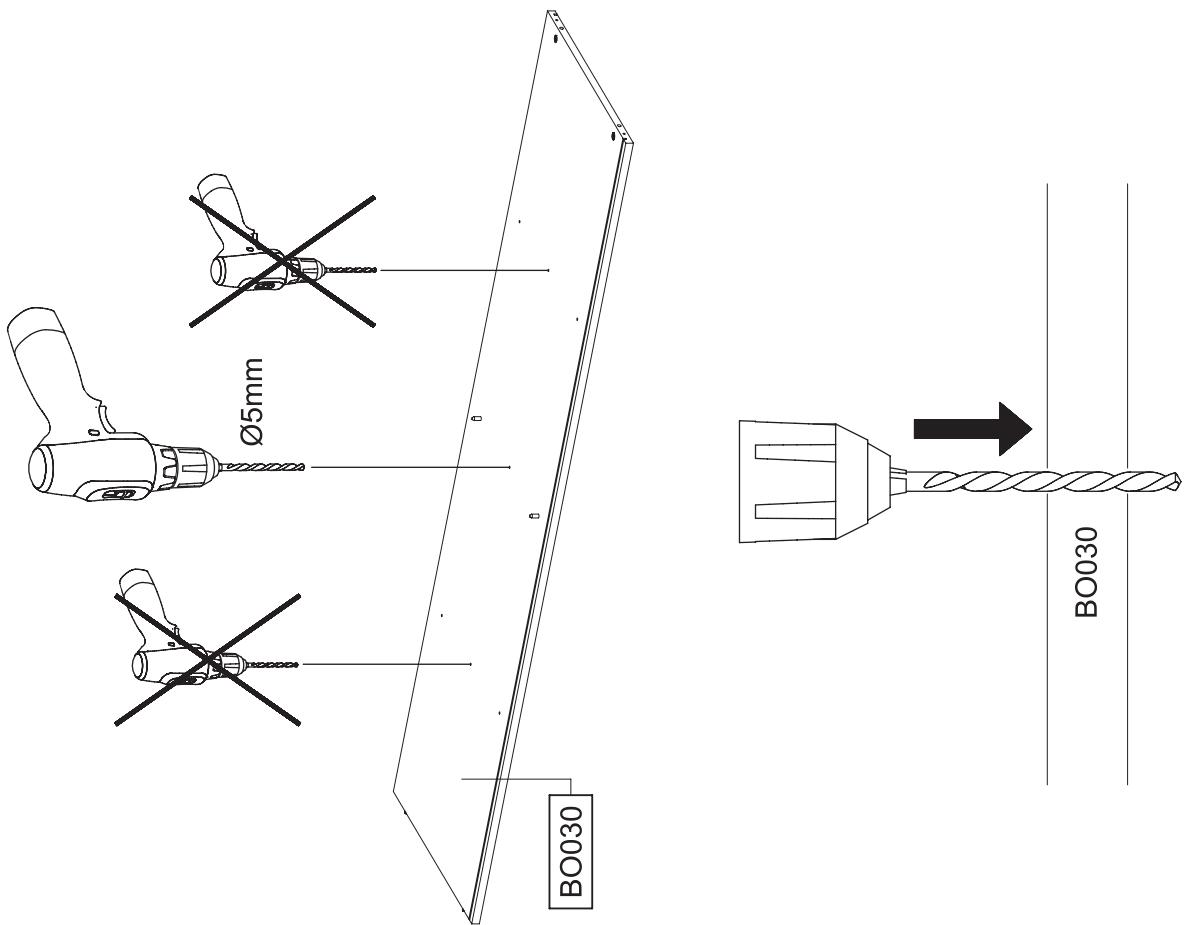
M2704

21.



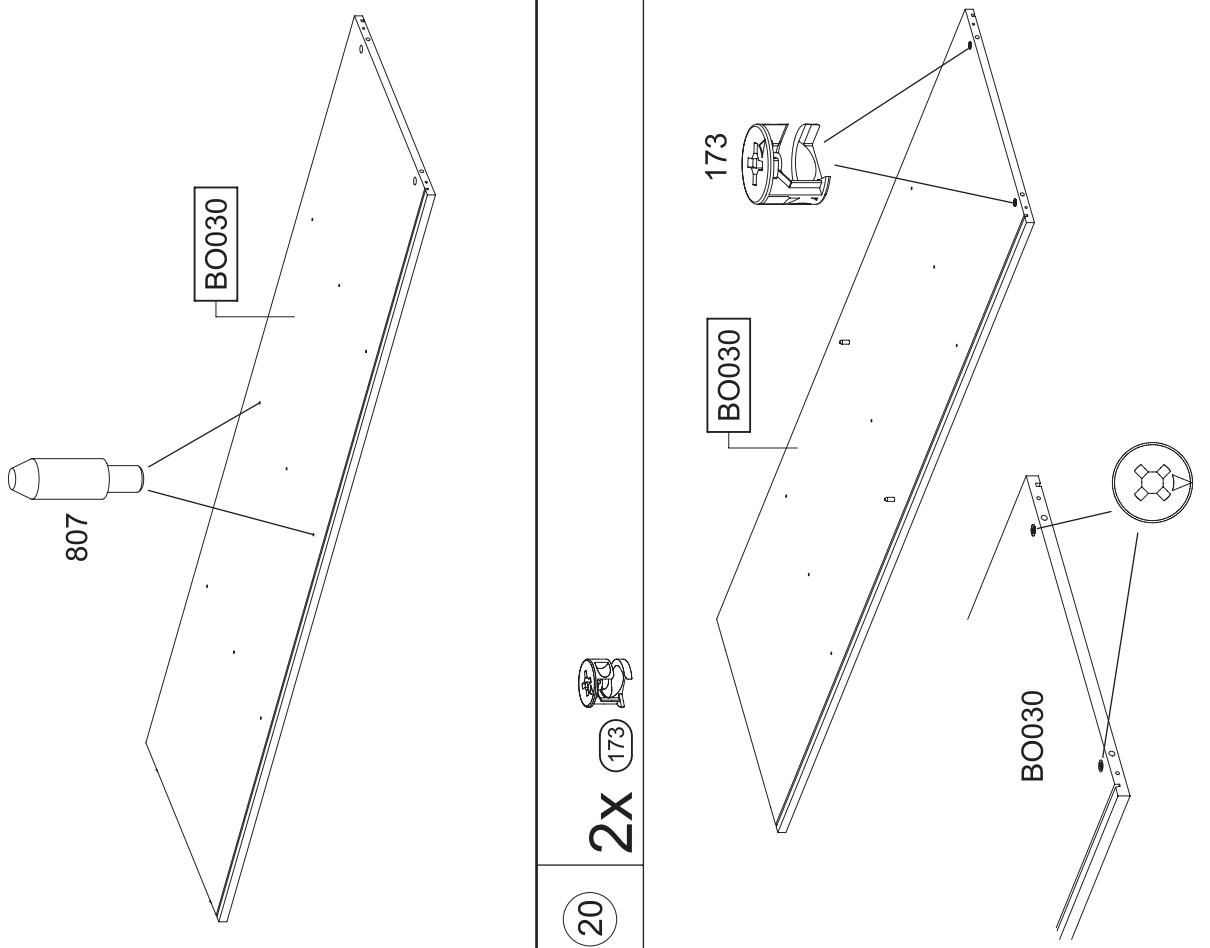
24.

(19)	2X	(807)	
(21)			



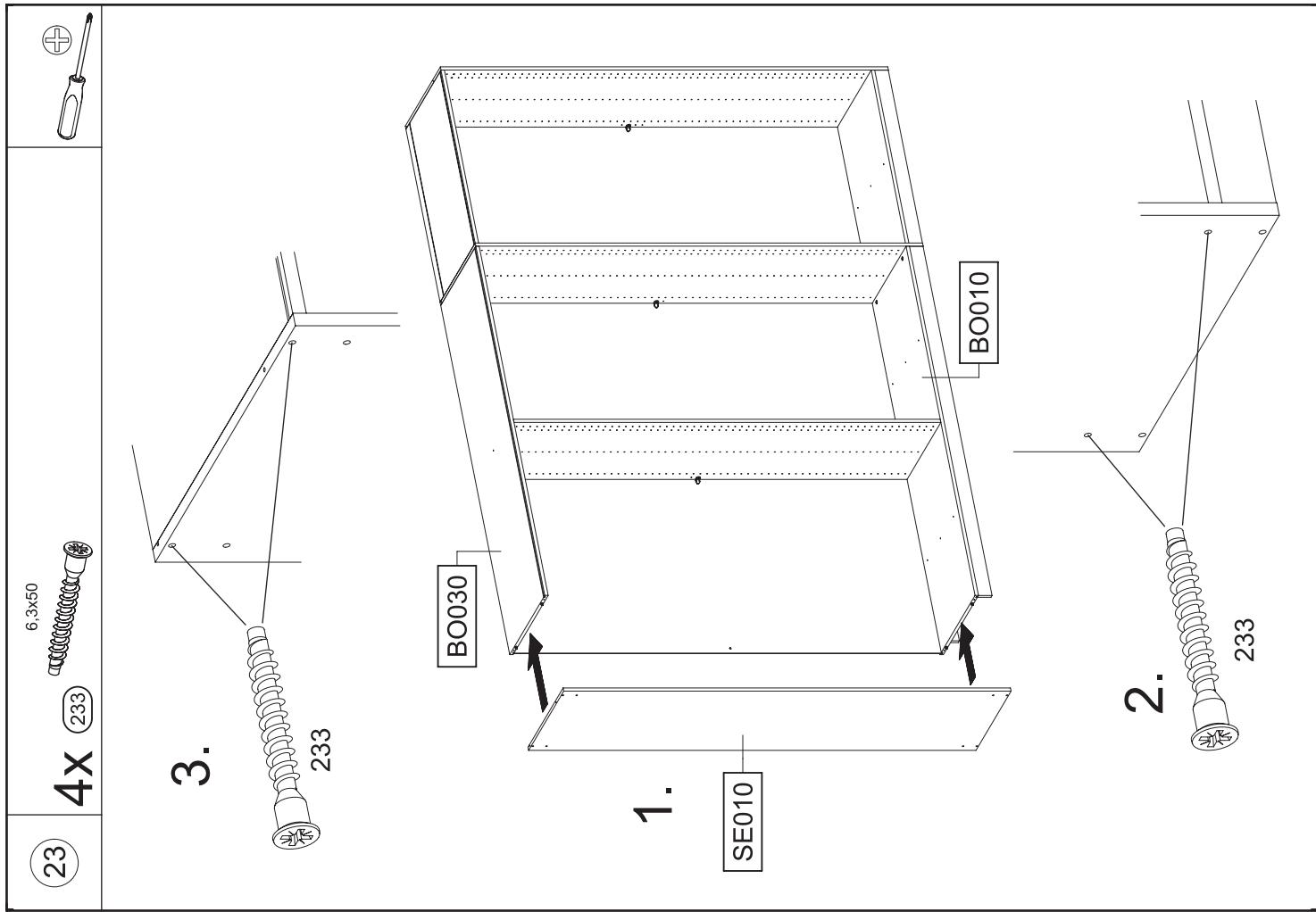
23.

(19)	2X	(807)	
(20)	2X	(173)	



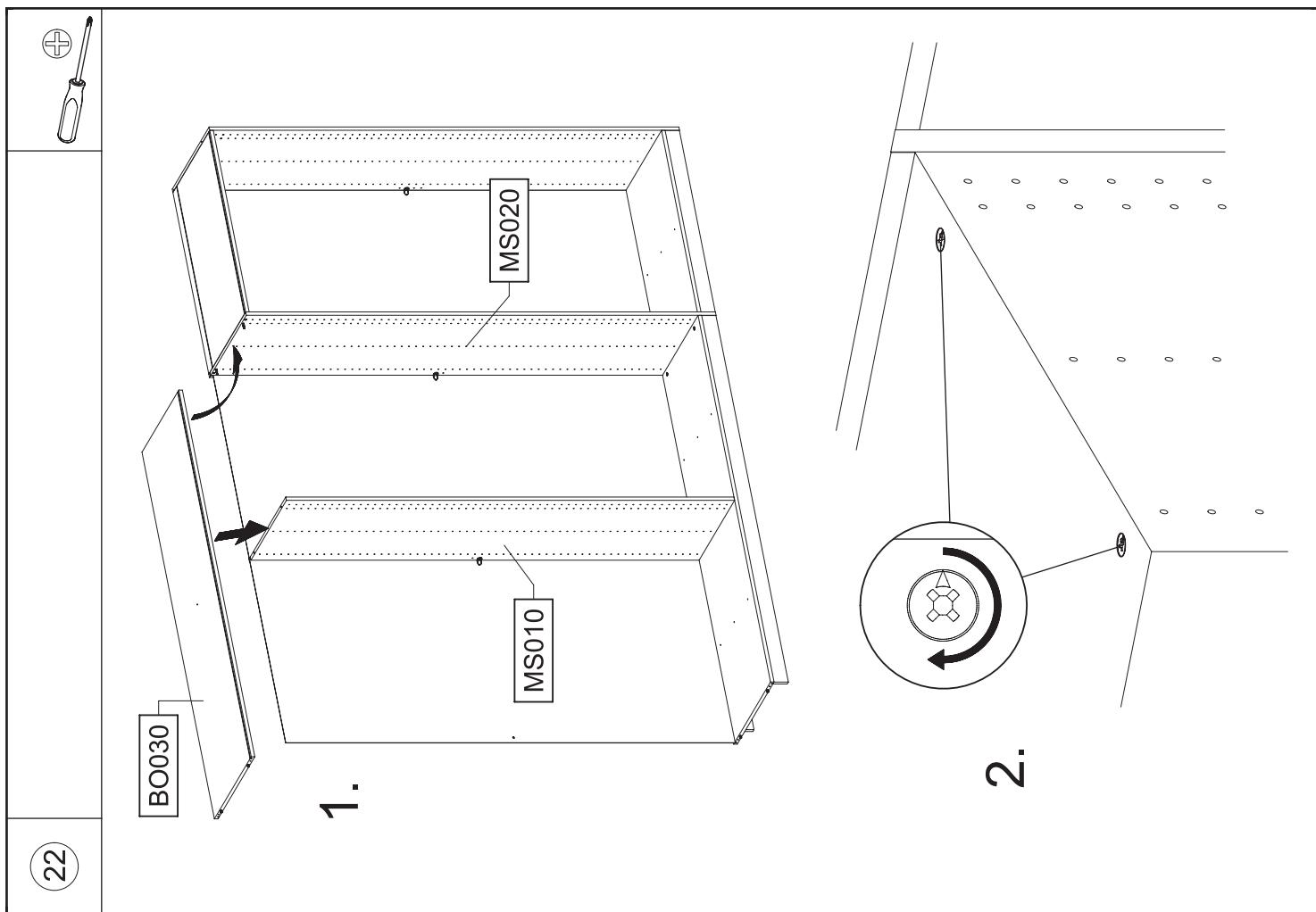
M2704

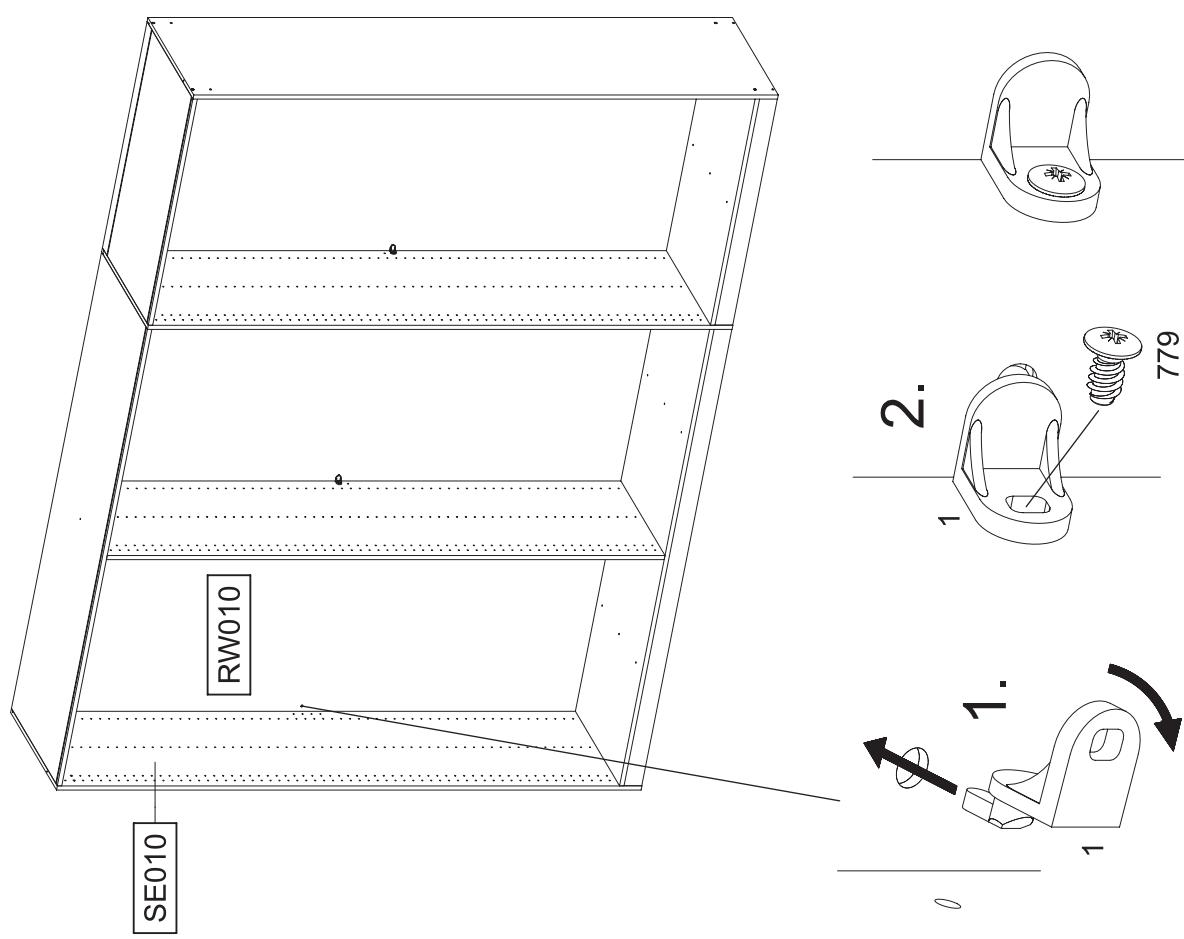
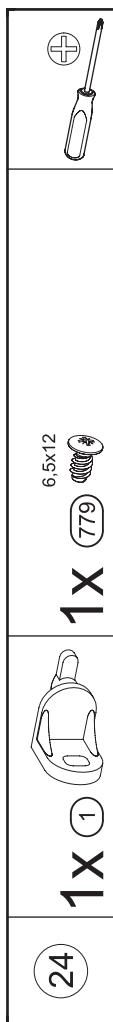
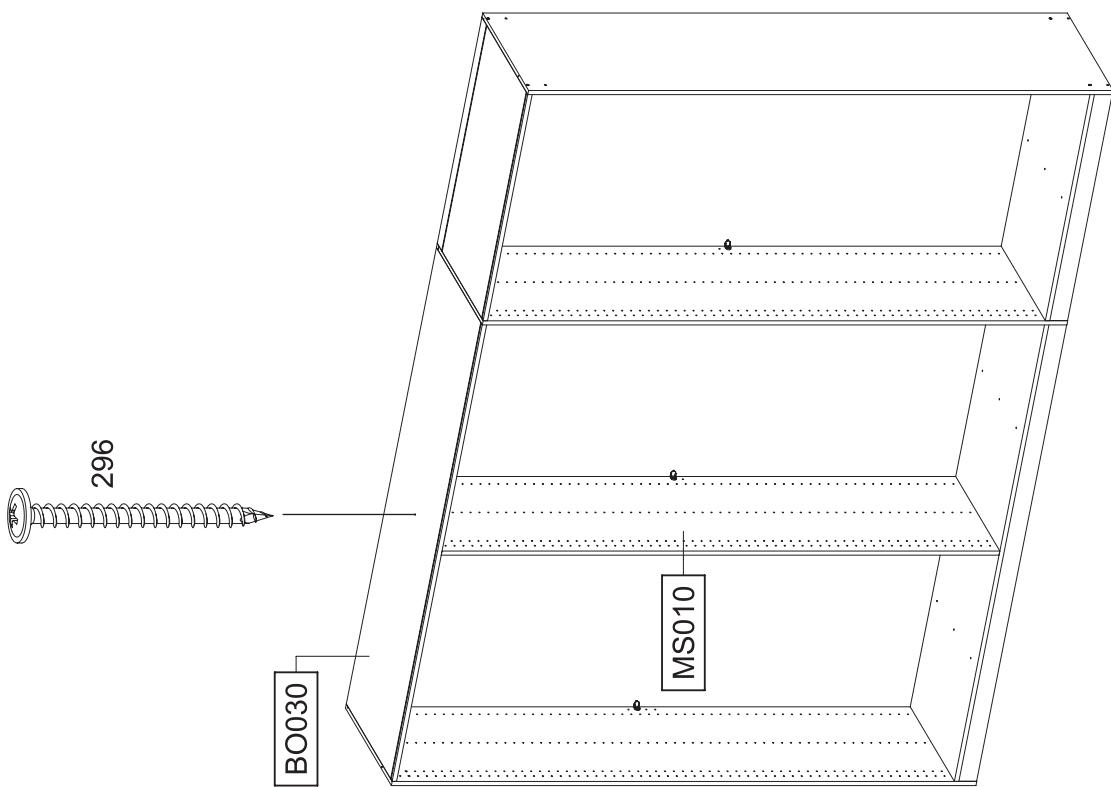
26.



M2704

25.

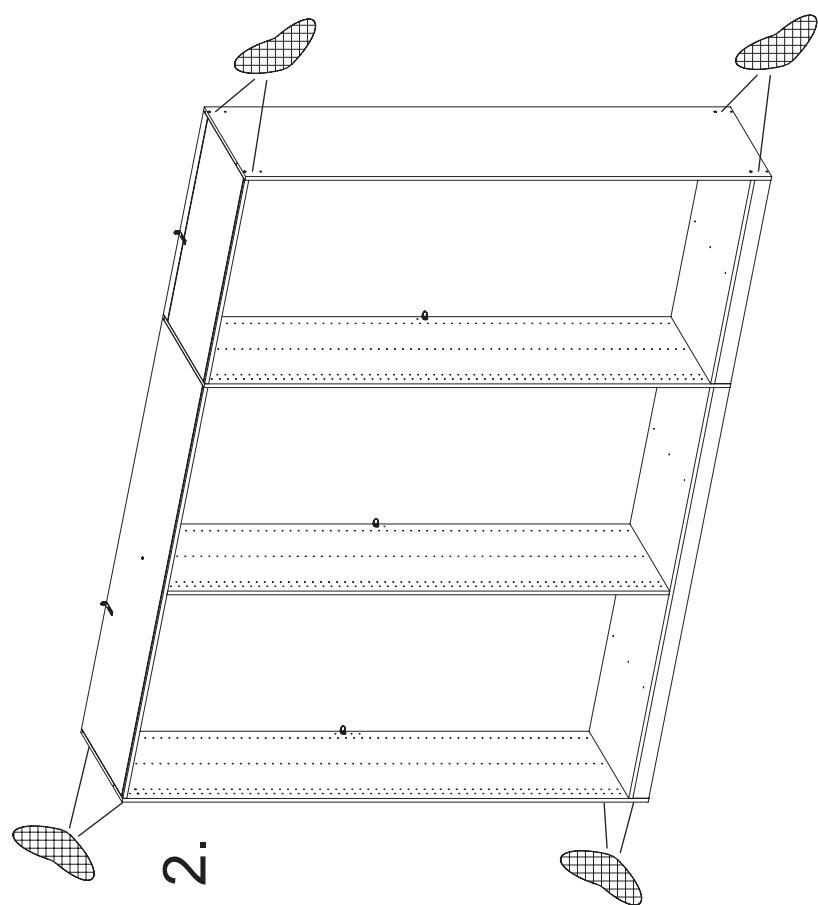
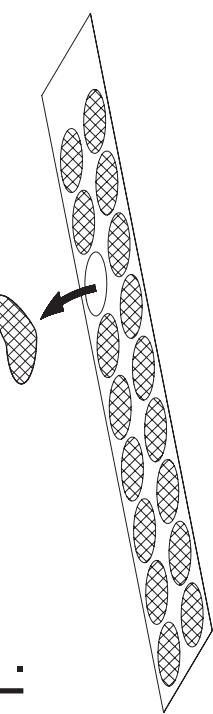




M2704

30.

(27)	1X	RE010
------	-----------	-------

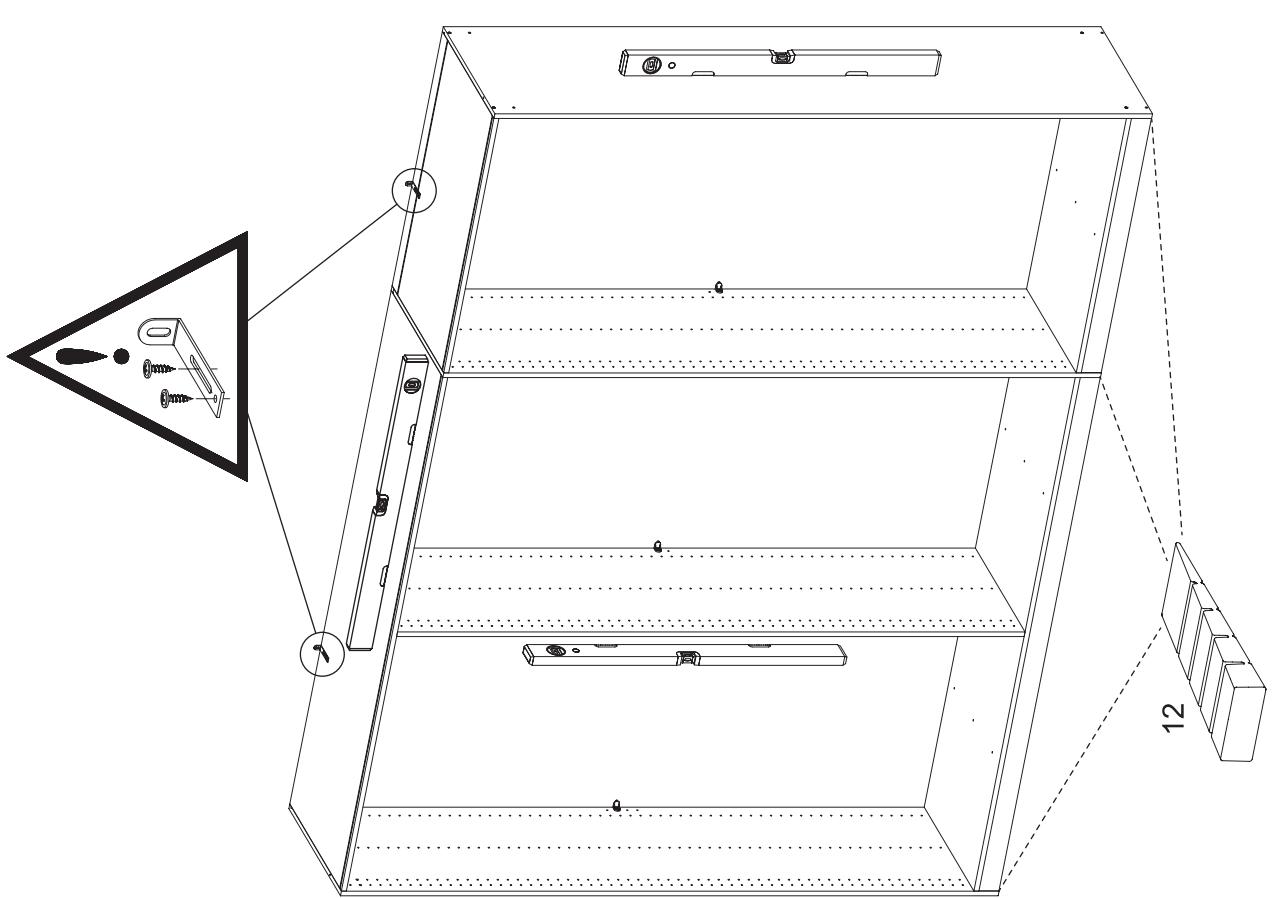
1.**2.**

29.

(26)	3X	(12) 55x16x6.2
------	-----------	----------------

(12)

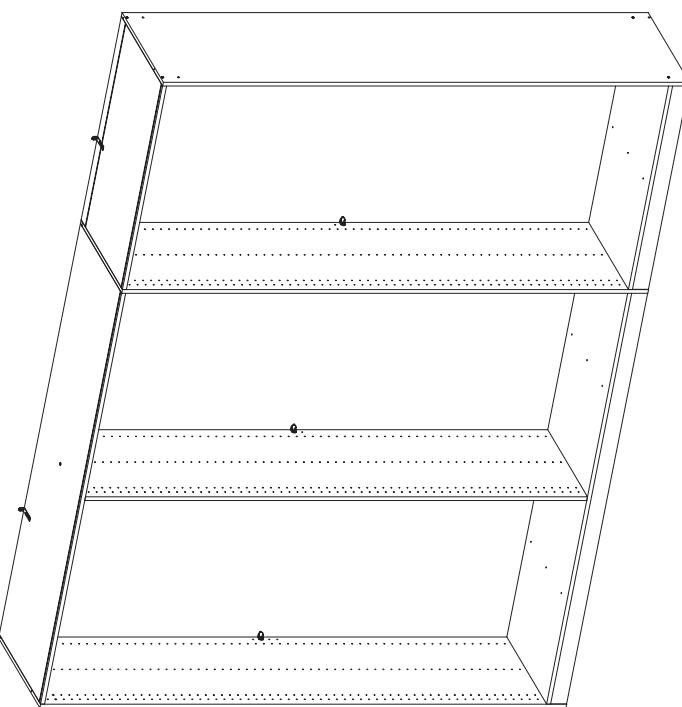
55x16x6.2



M2704

M2704

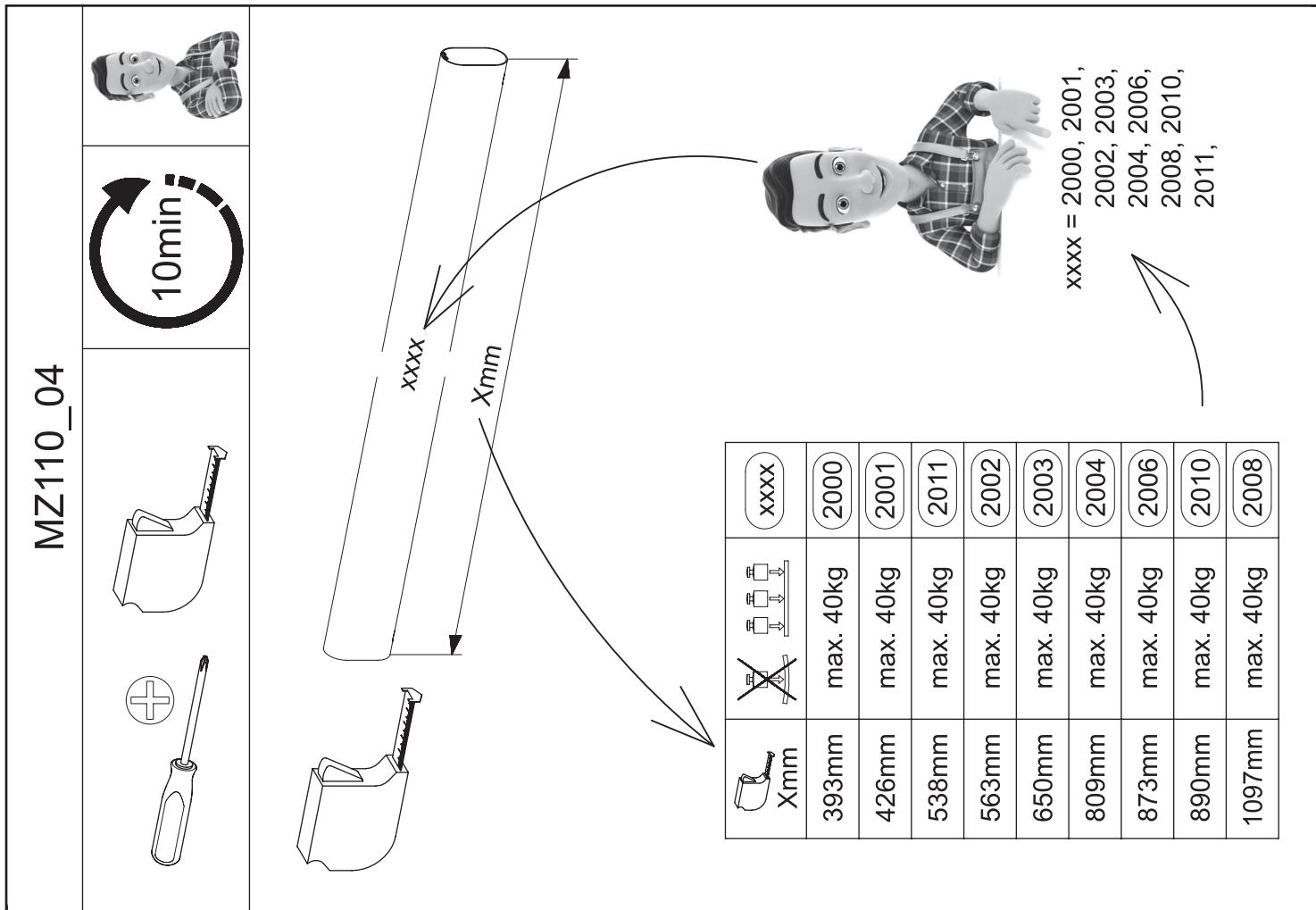
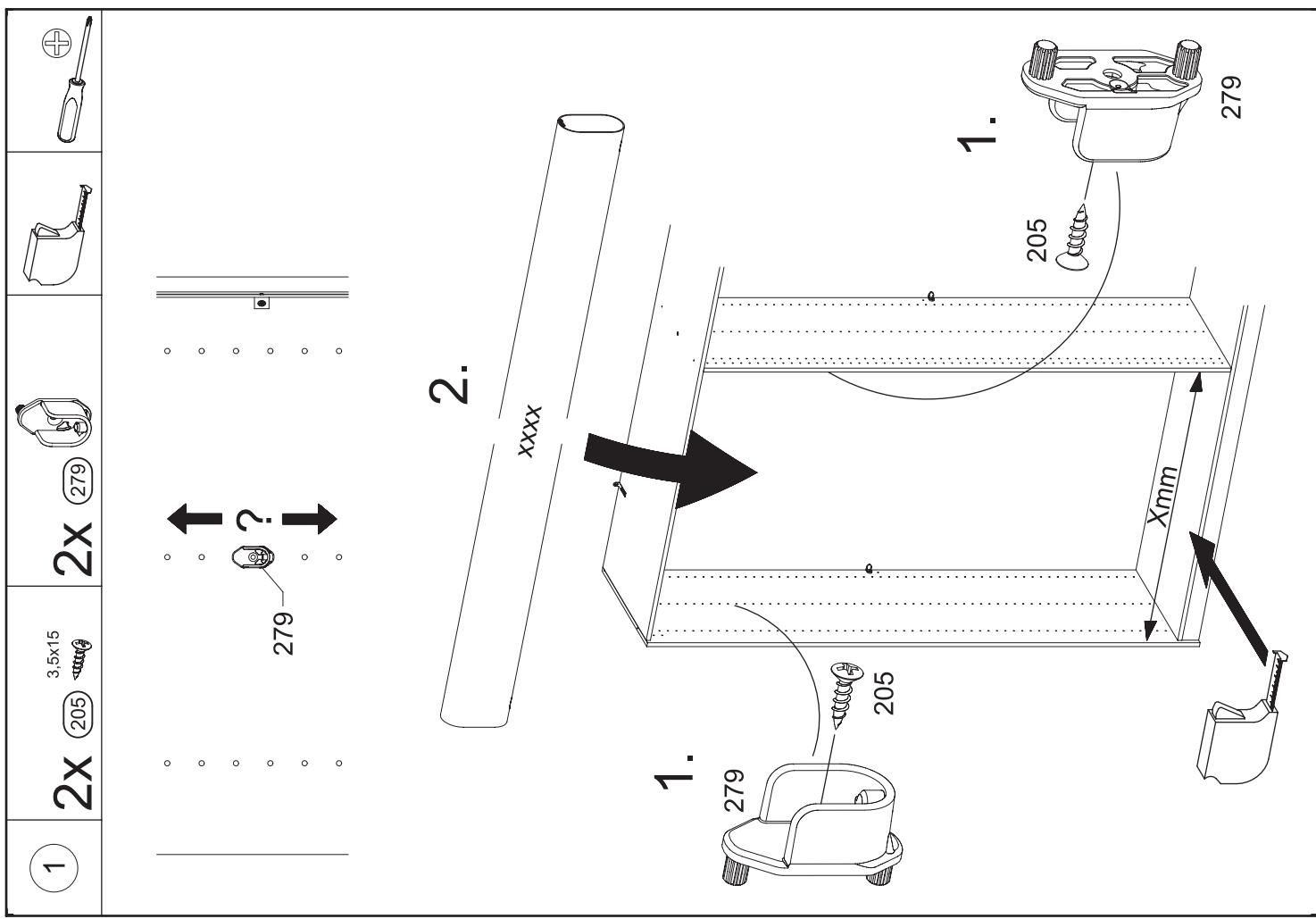
32.



M2704

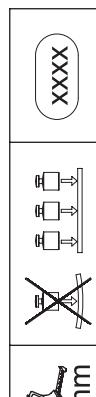
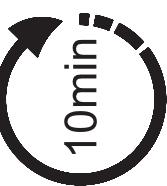
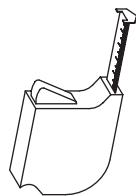
31.



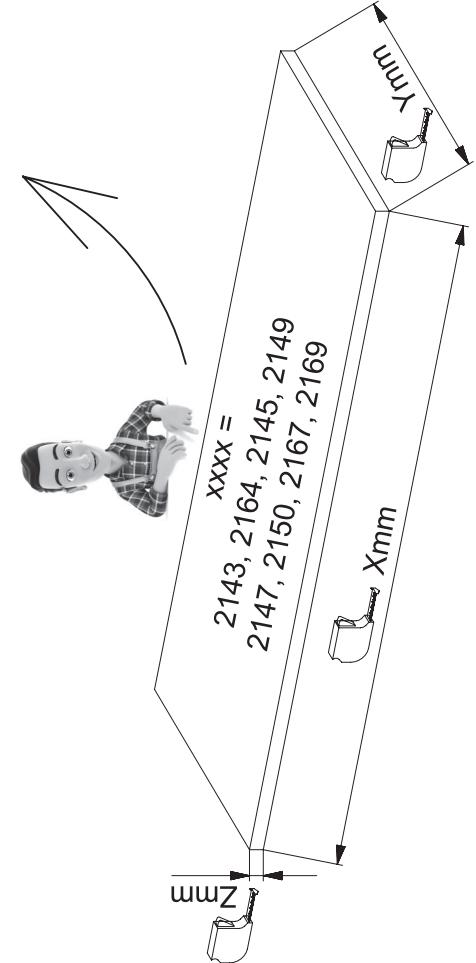


1.

MZ112_05

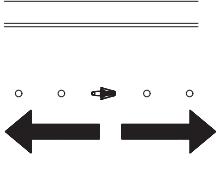
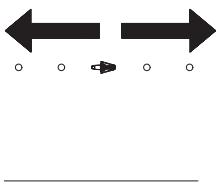


Xmm	Ymm	Zmm		xxxx
432mm	450mm	16mm	max. 10kg	(2143)
632mm	450mm	16mm	max. 10kg	(2164)
656mm	450mm	16mm	max. 10kg	(2145)
848mm	450mm	16mm	max. 10kg	(2149)
880mm	450mm	16mm	max. 10kg	(2147)
1064mm	450mm	22mm	max. 25kg	(2150)
848mm	395mm	16mm	max. 10kg	(2167)
632mm	395mm	16mm	max. 10kg	(2169)

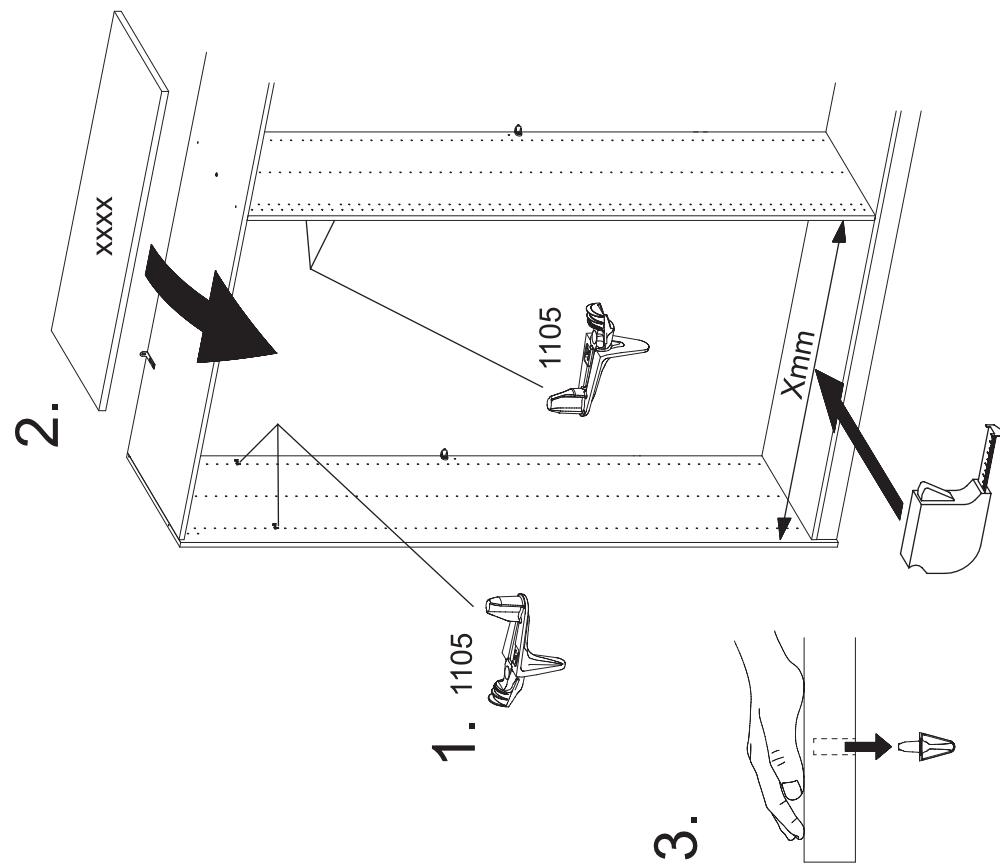


2.

① 4X 1105



2.



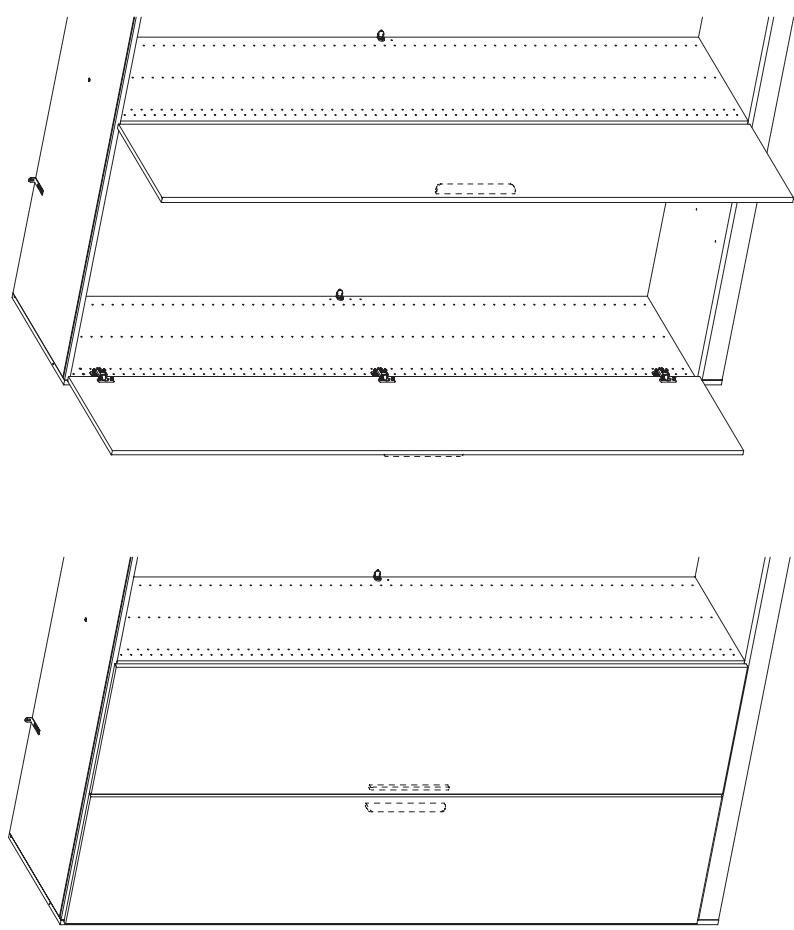
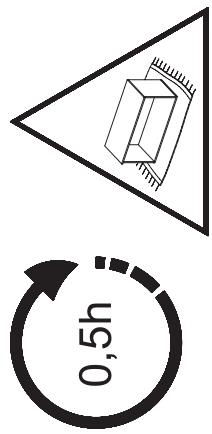
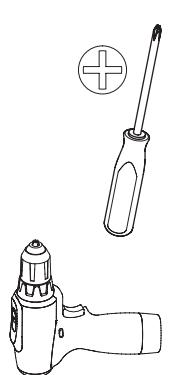
3.

4.

MZ112

rauch

M9942_01



6x

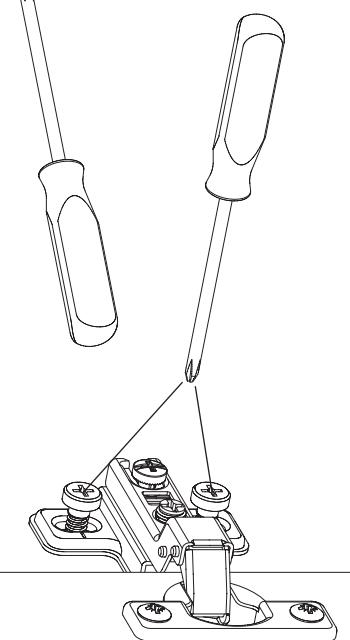
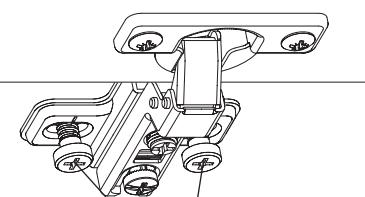
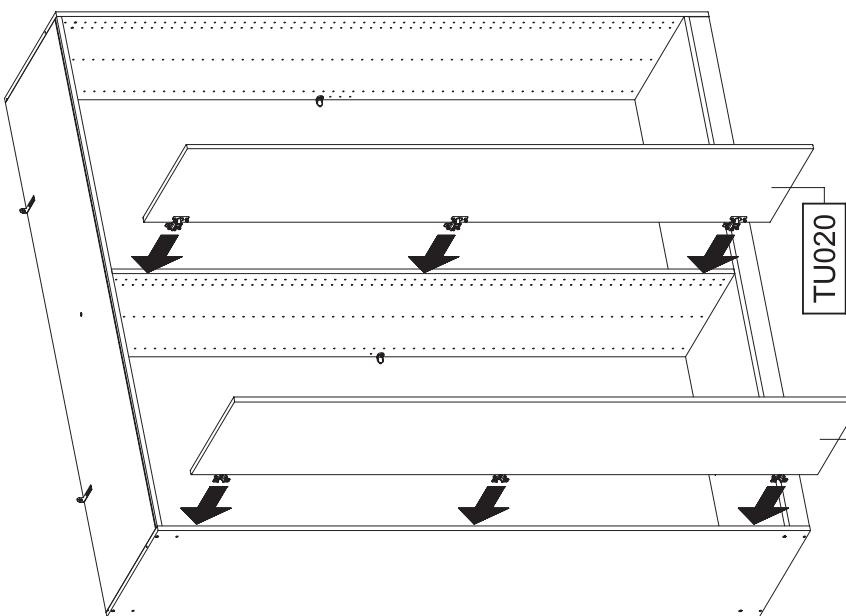
116

TU010

TU020

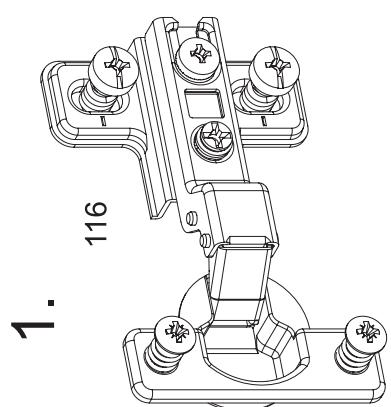
2.

M9942



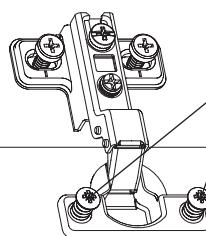
2

4.



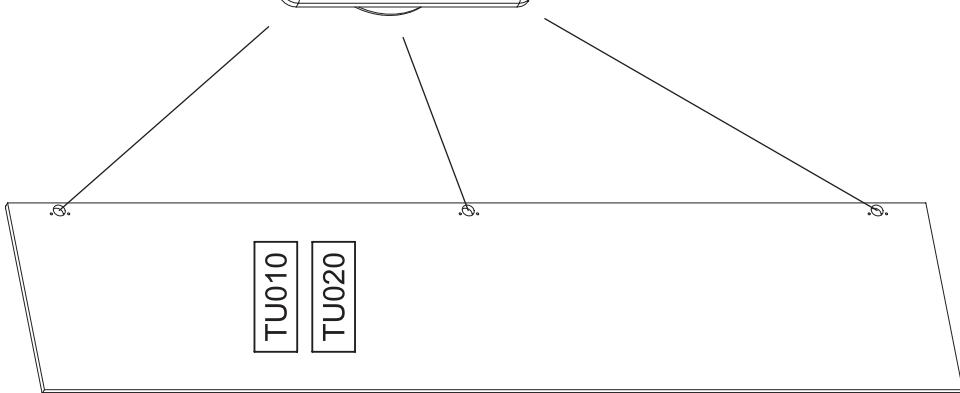
1.

2.



6X (116)

1

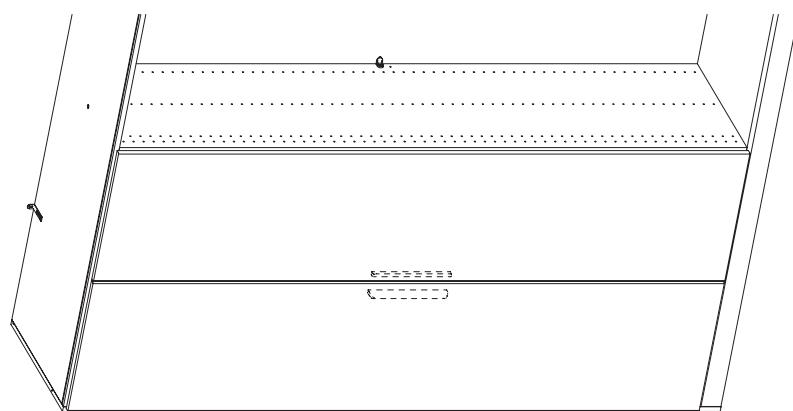


M9942

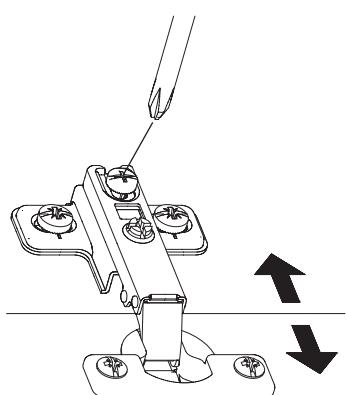
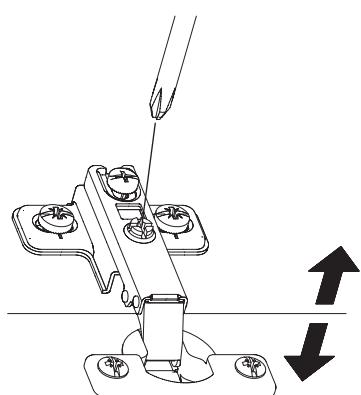
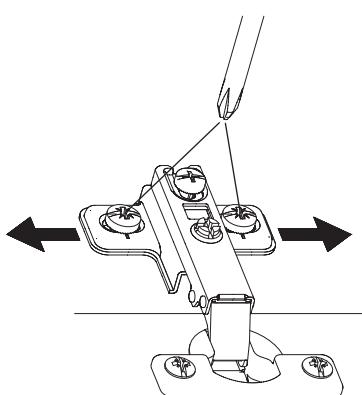
M9942



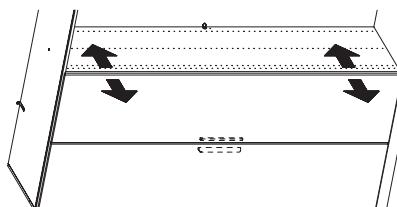
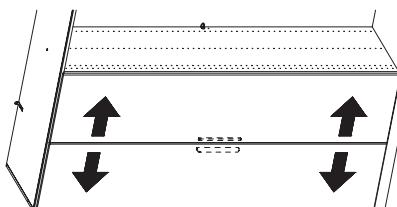
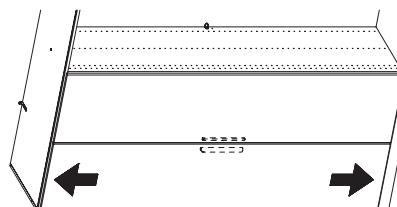
6.



M9942



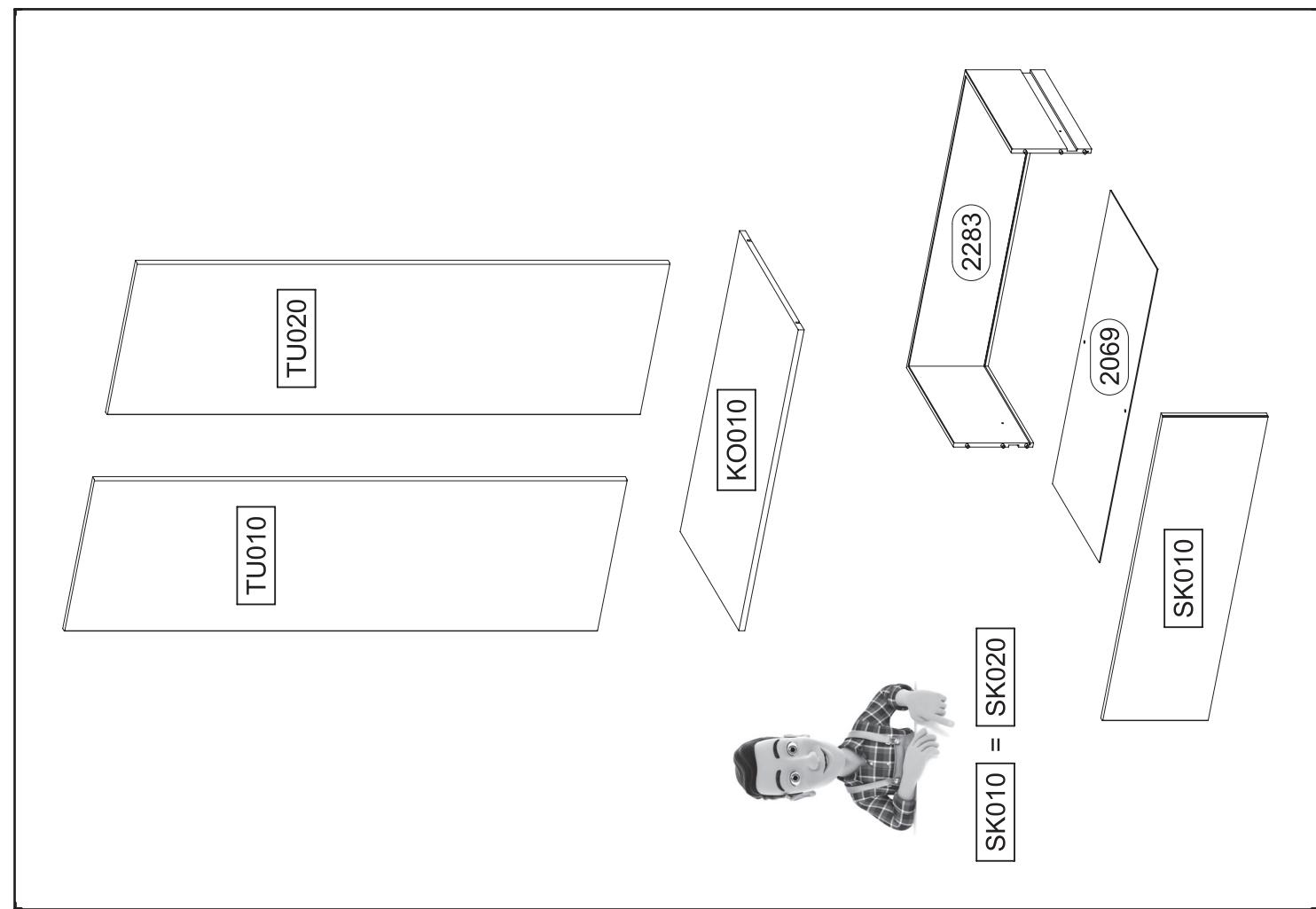
5.



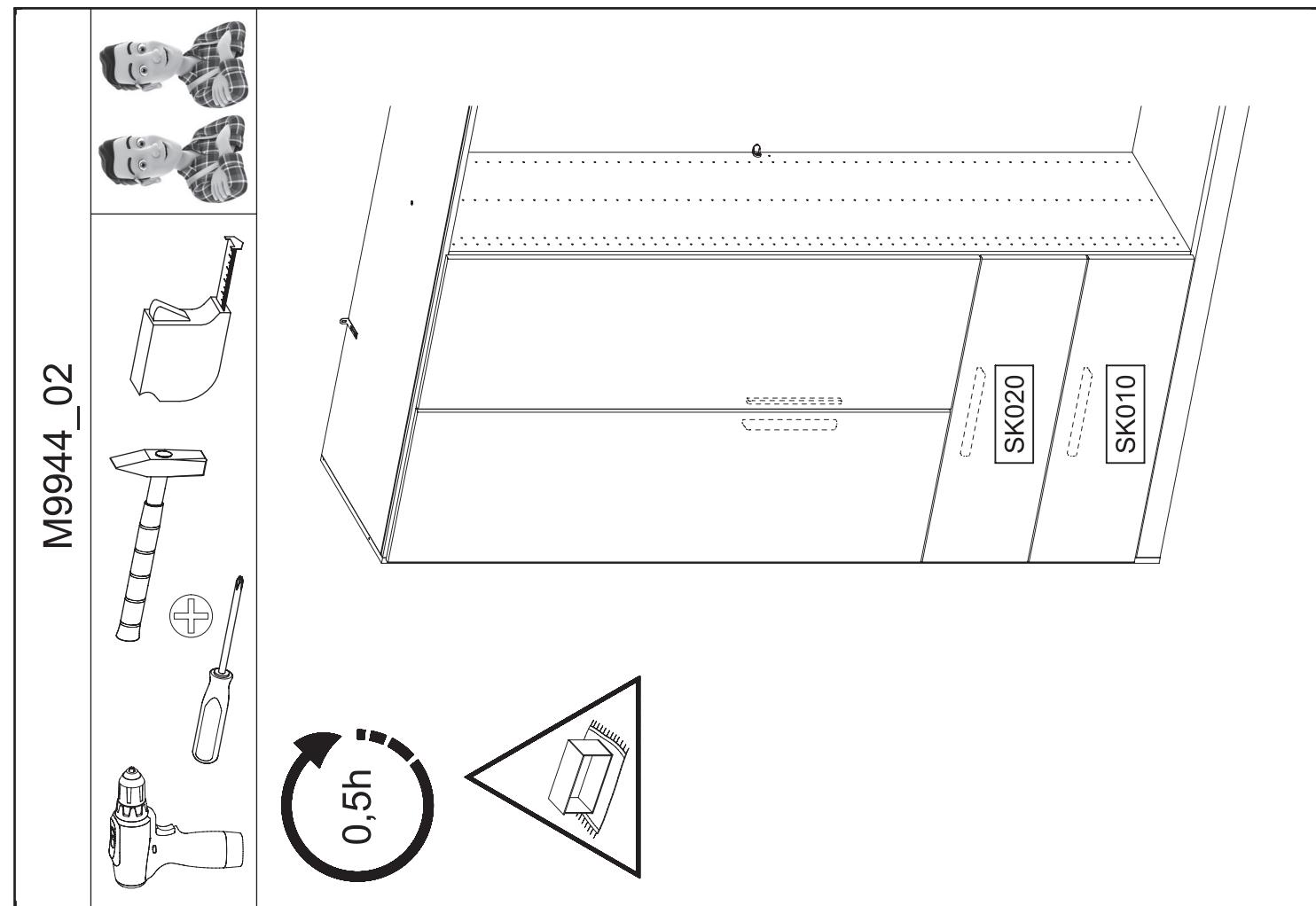
(3)

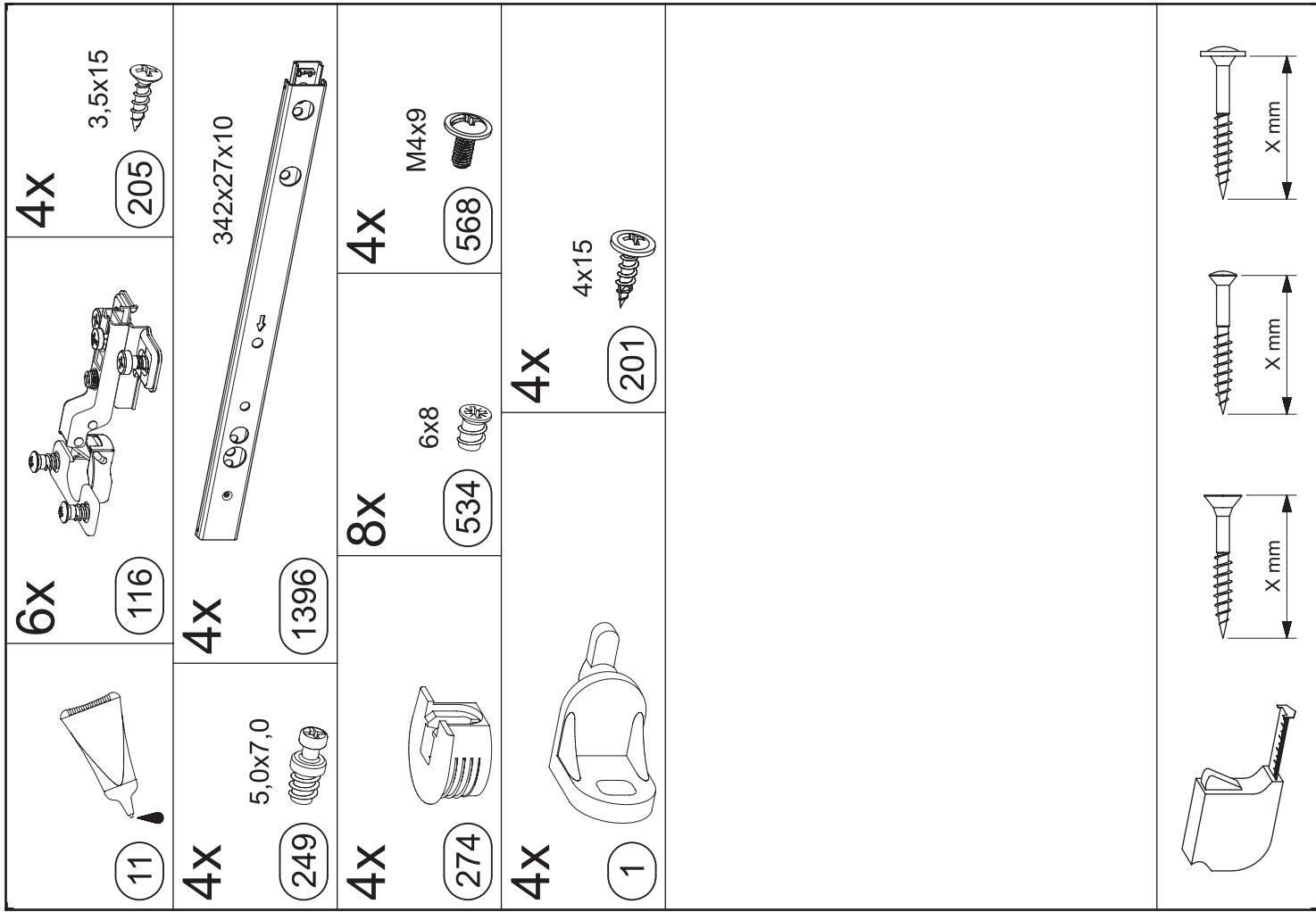
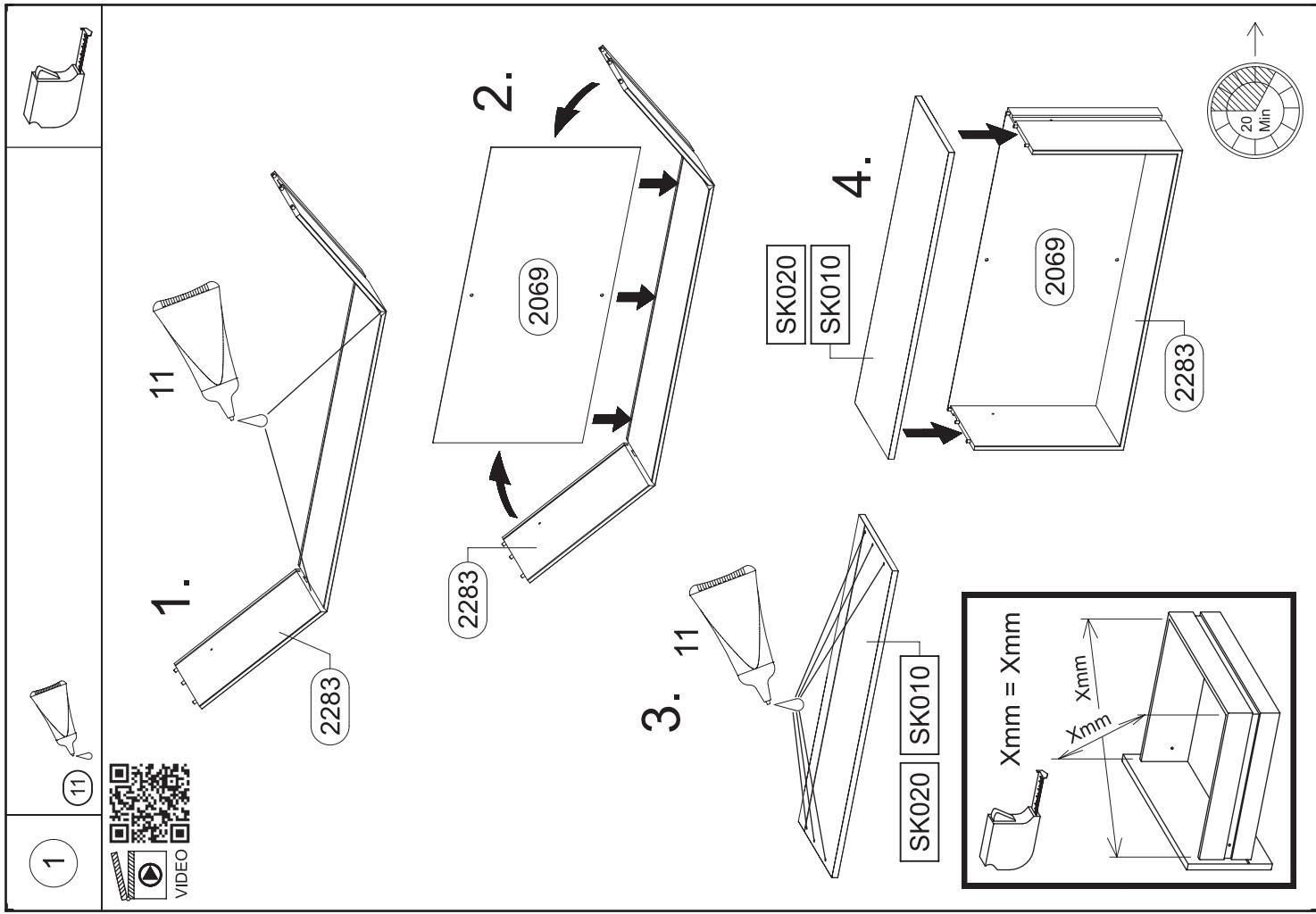
M9942

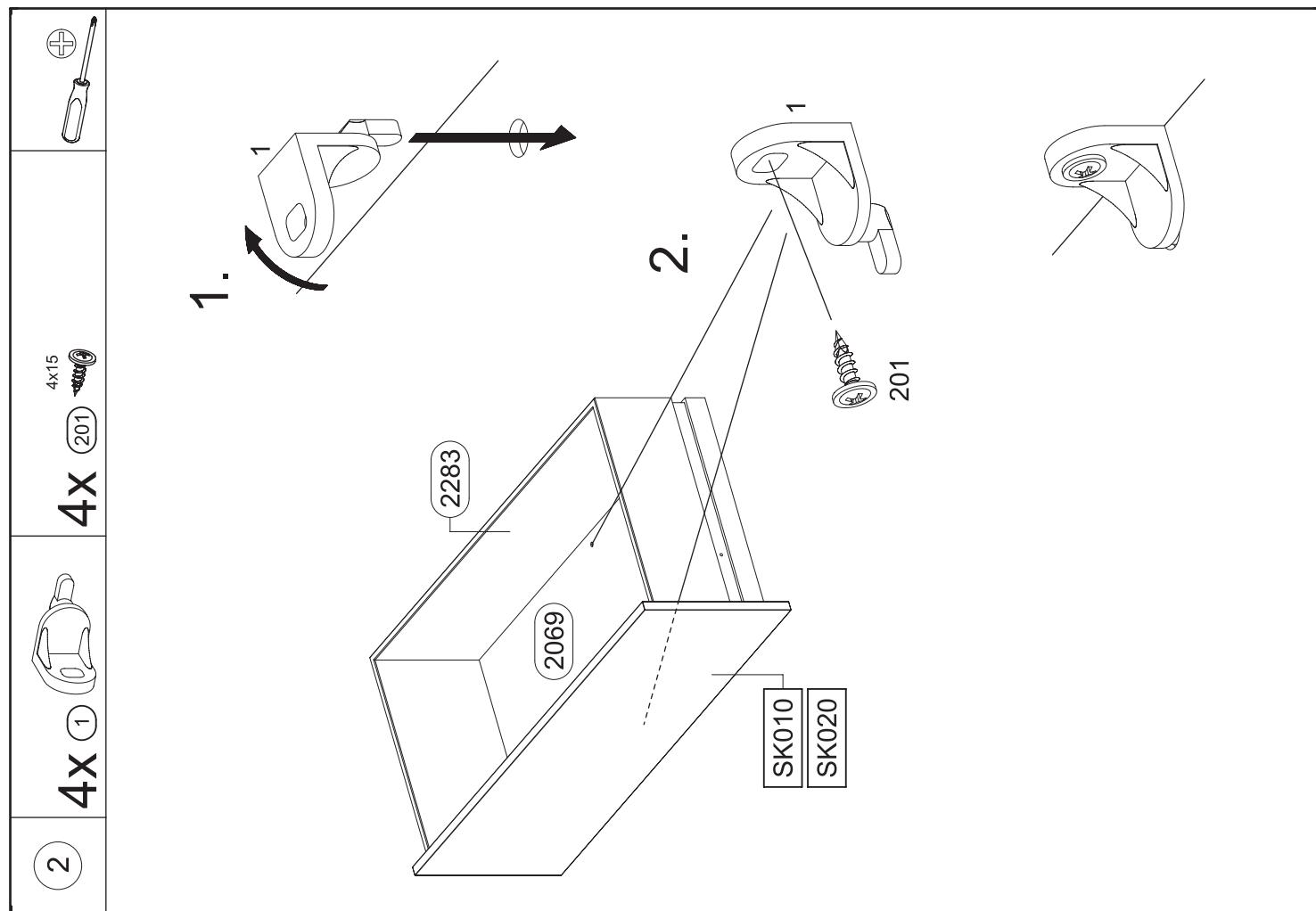
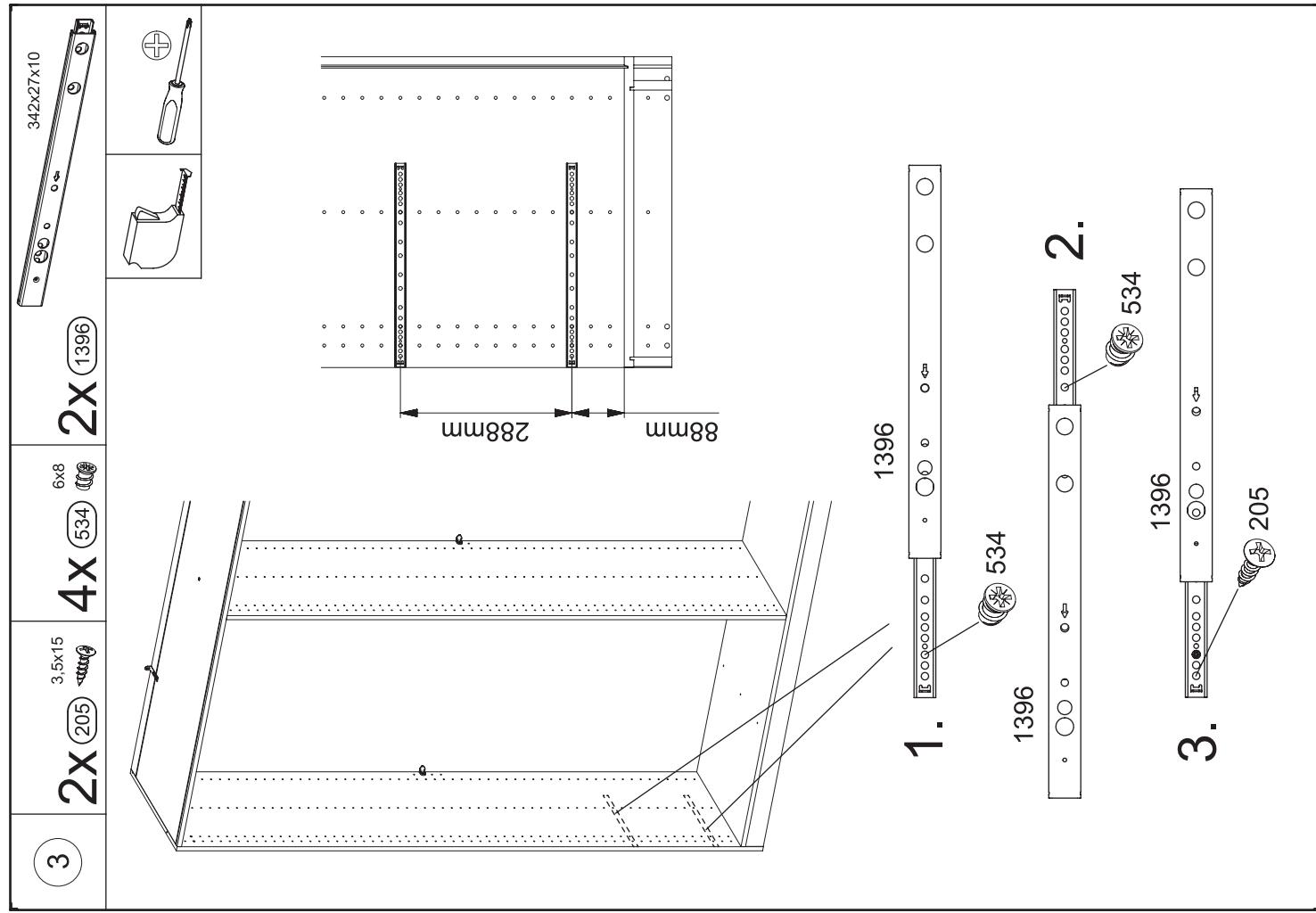
M9944

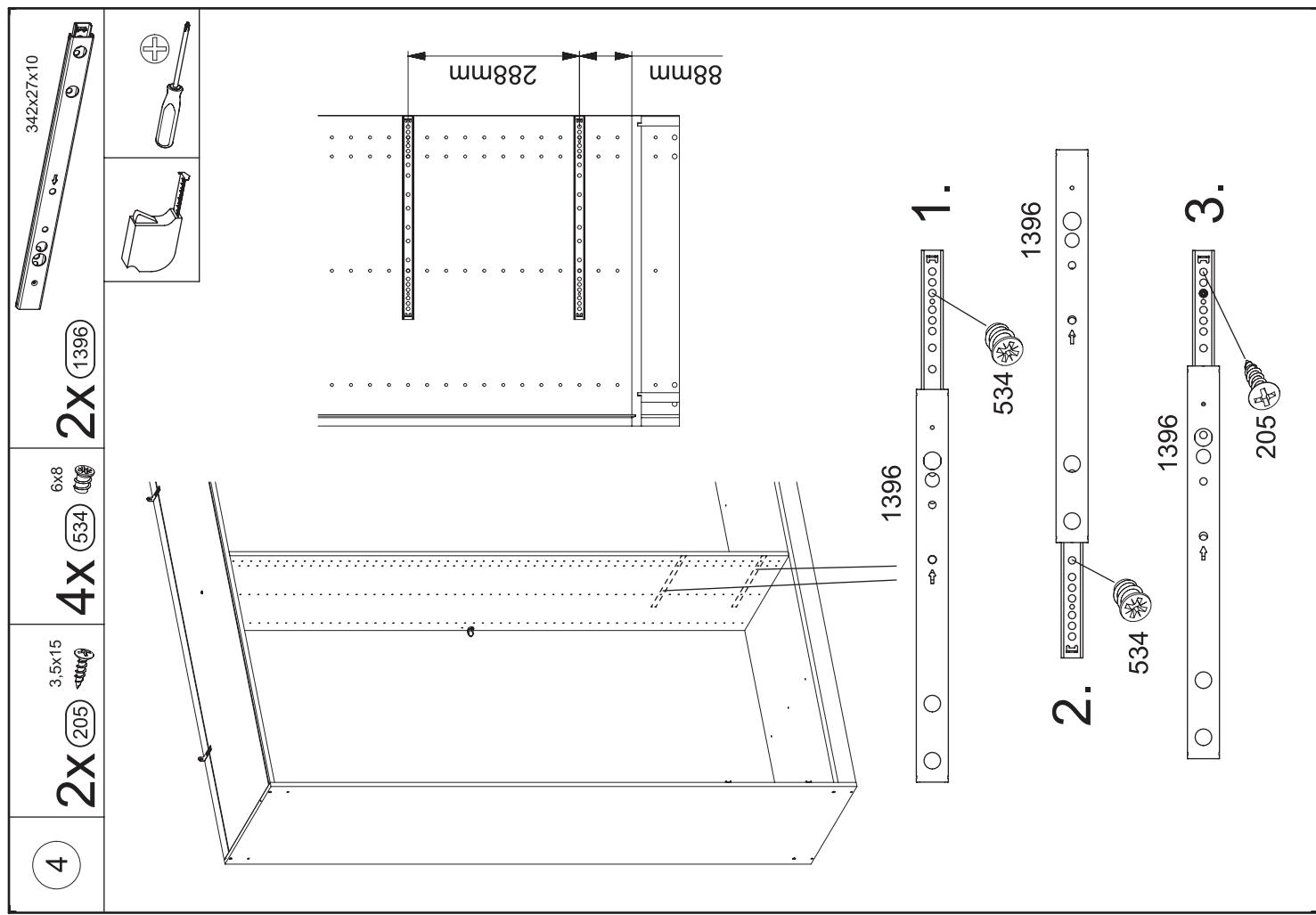
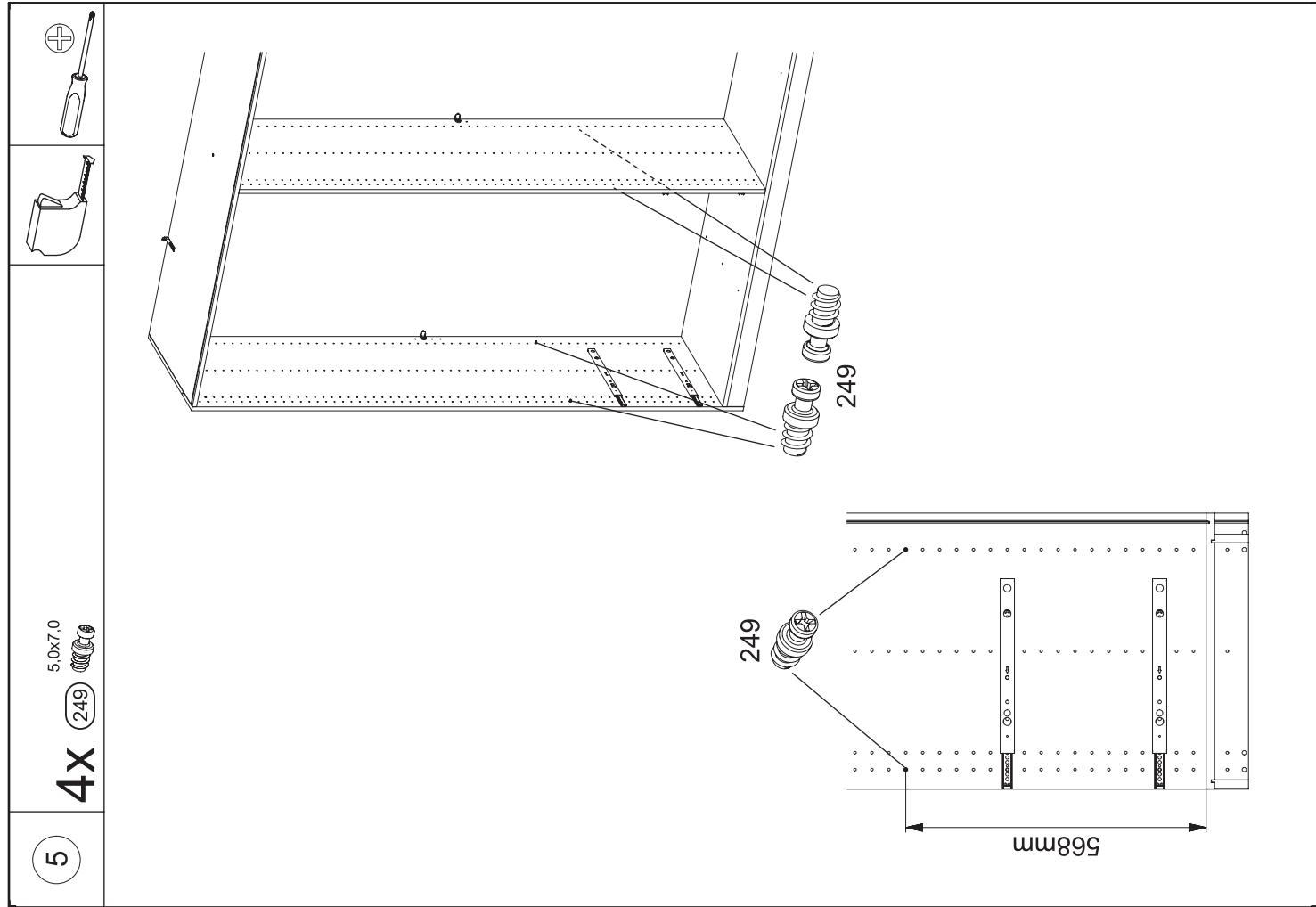


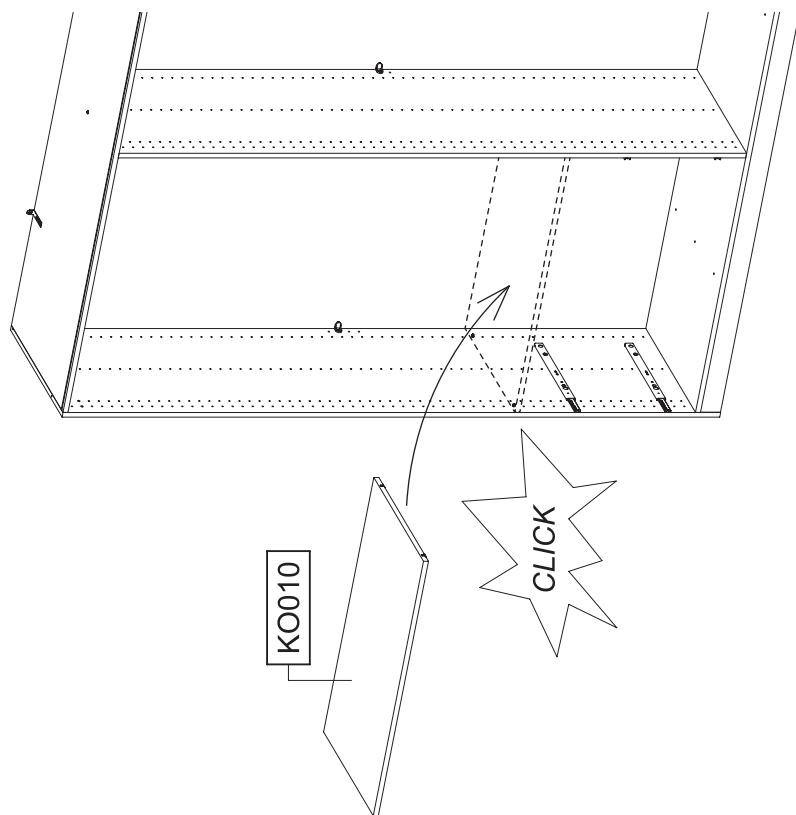
M9944



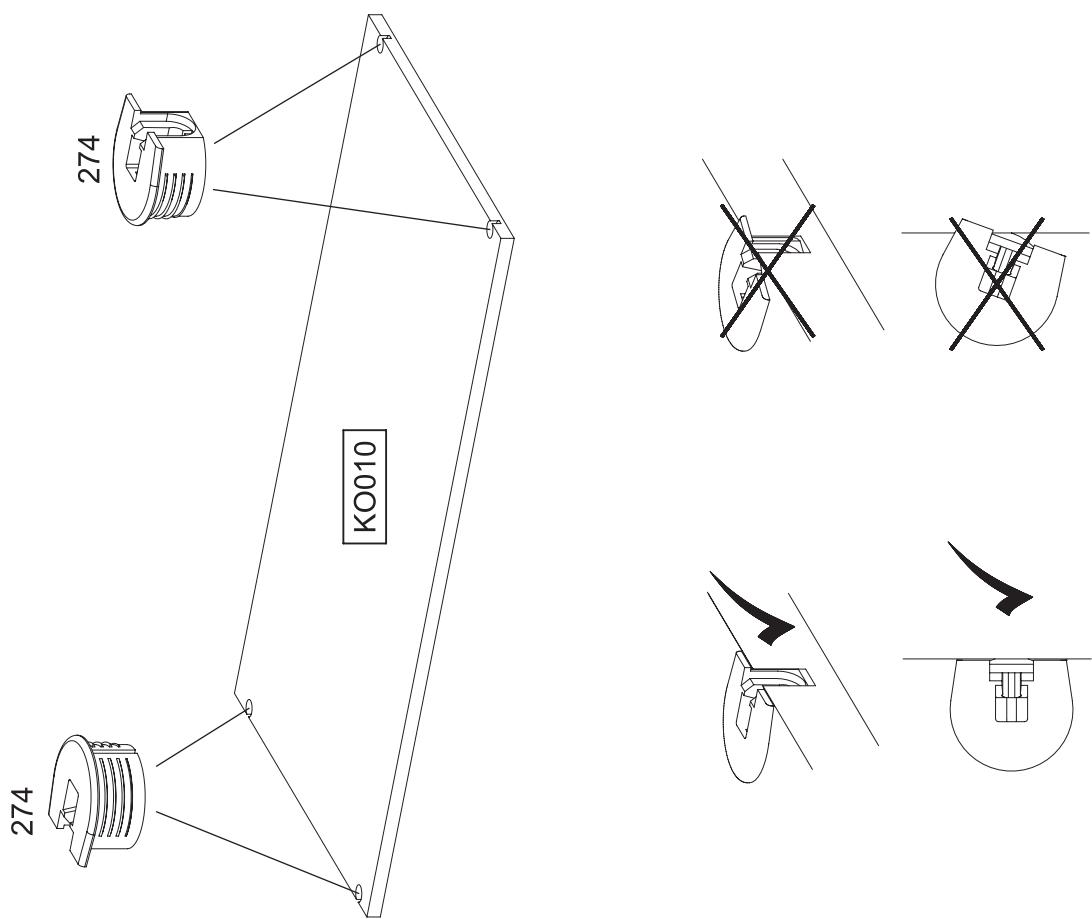








(7)

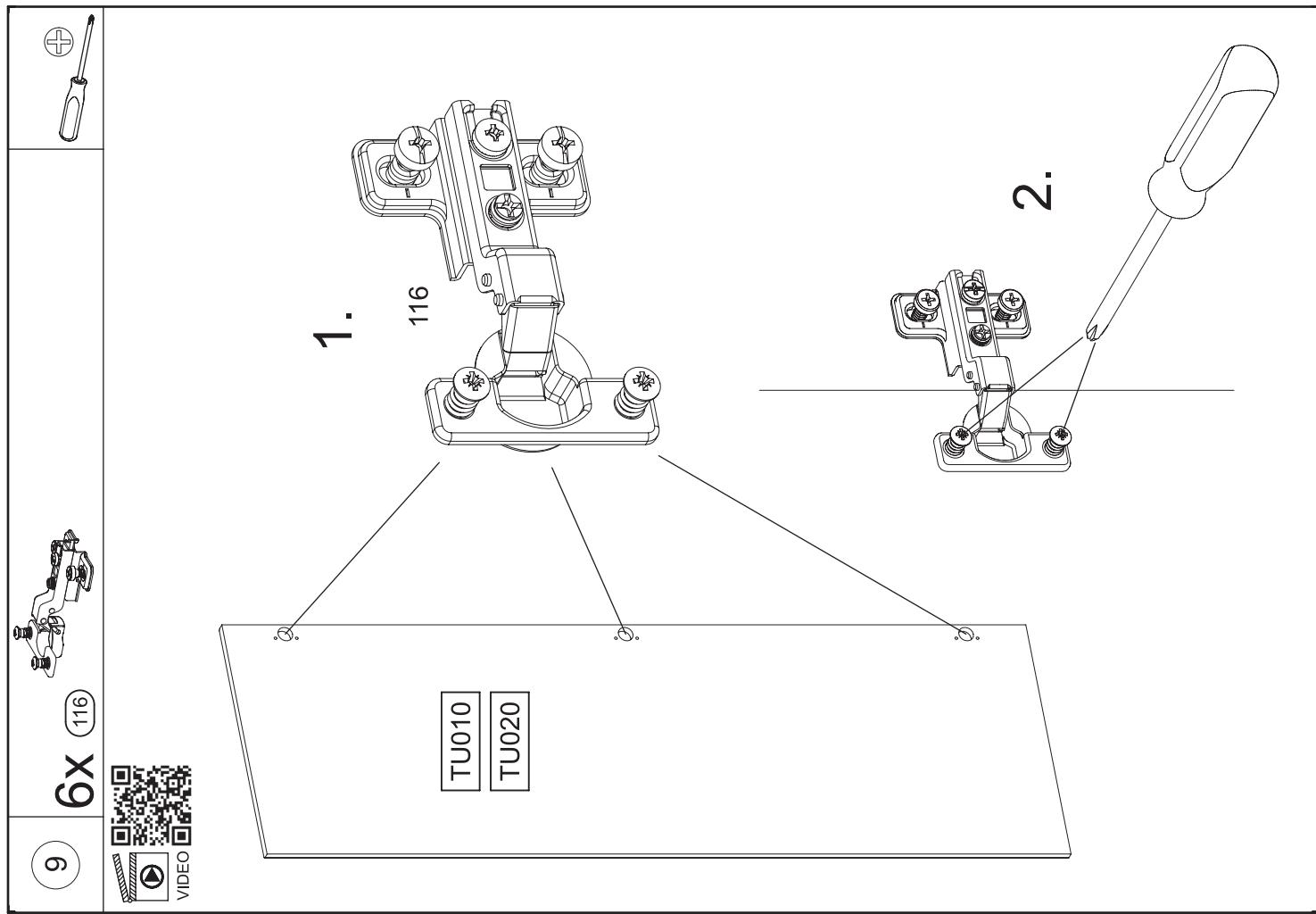


(6)

4X 274

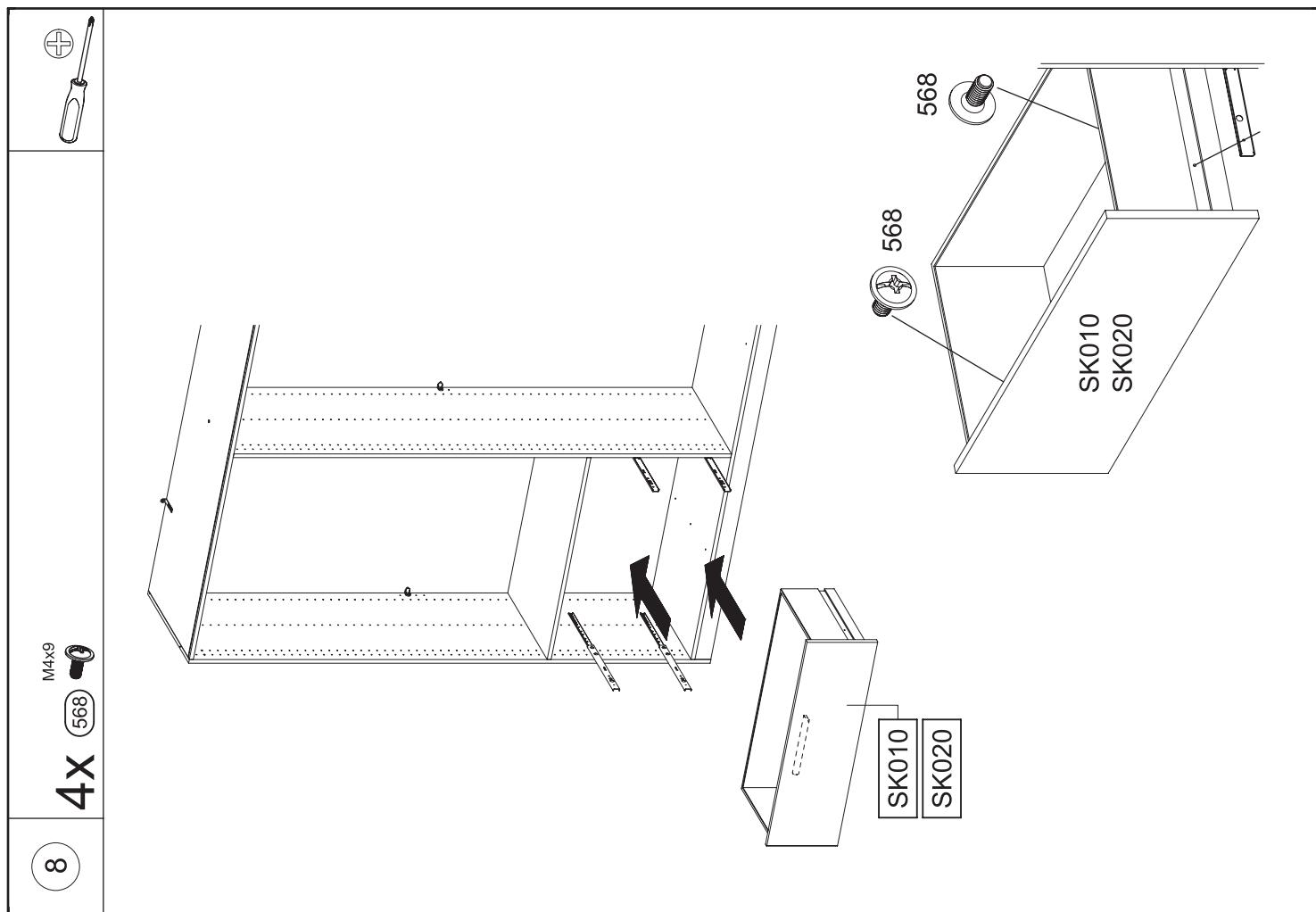
(6)

12.

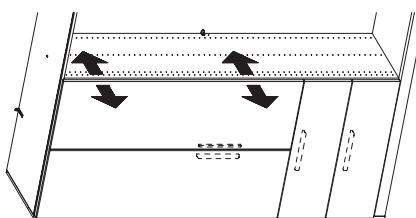
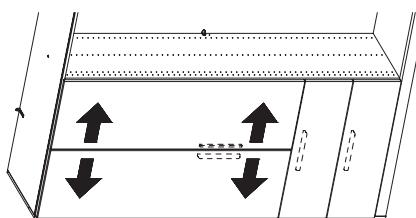
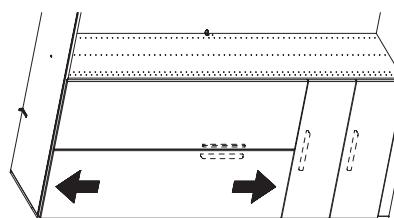
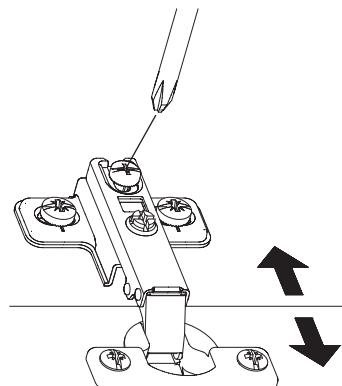
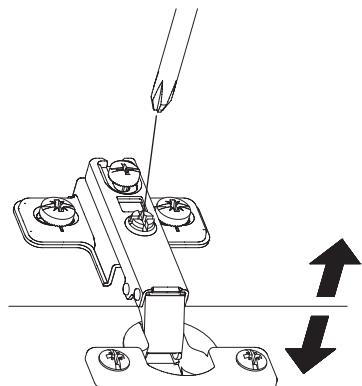
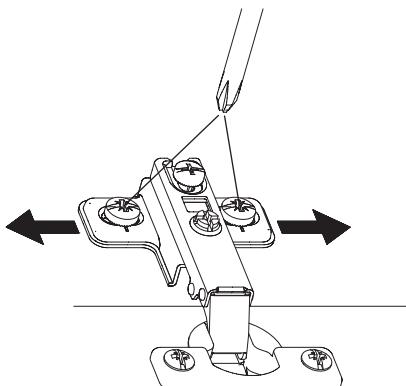


M944

11.



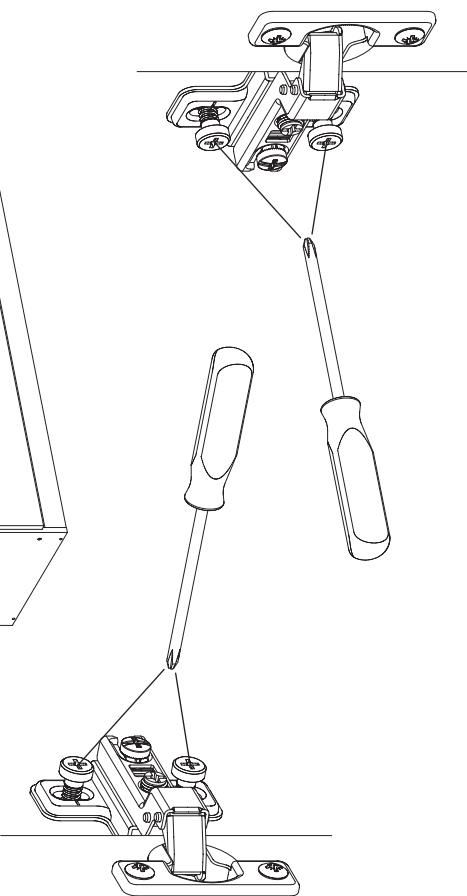
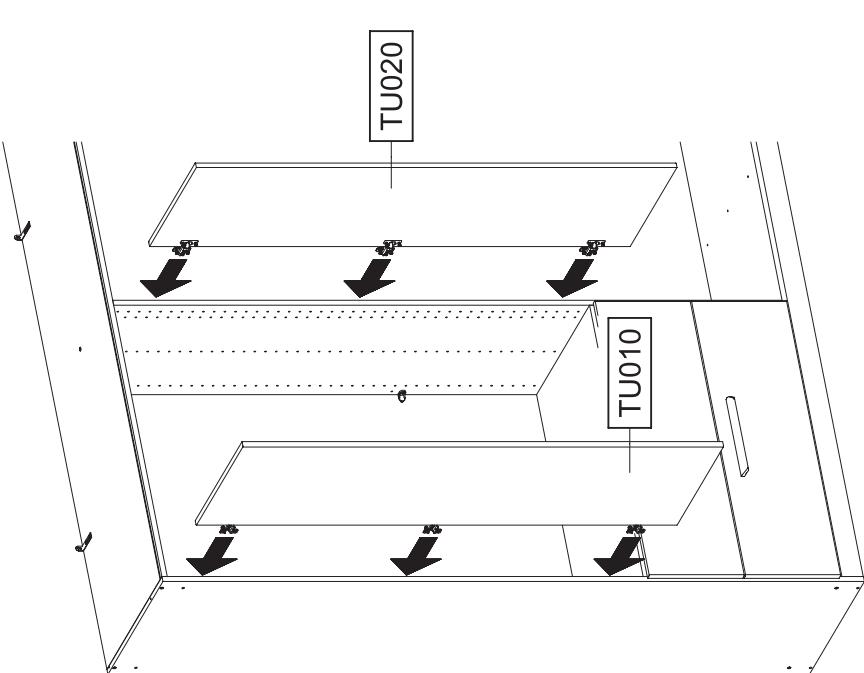
M944



11



VIDEO



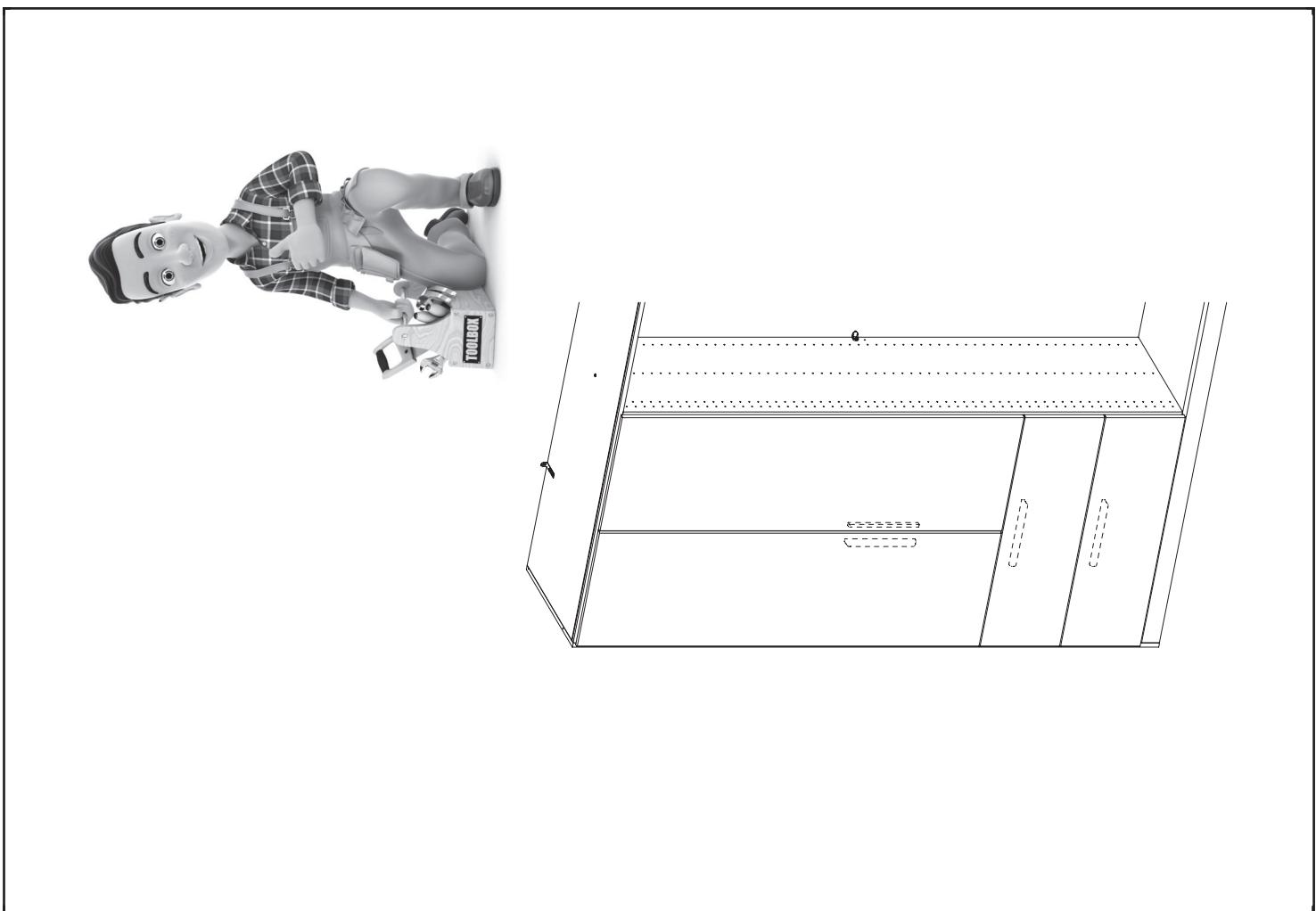
14.

10

M9944

M9944

16.



M9944

15.